

2018 2022

Pilersaarusionermi periusissat

Planning strategy

Anguniakkat

Goals



Sermersuup
eqqaani - UNESCO-mut
ilanngunneqartut ilaat.
Kangerlussuup eqqaani
takuneqarsinnaasut ilagaat.

The ice sheet at
Kangerlussuaq,
which is located
within the UNESCO
area and one of
the sights.



Qeqqata Kommunia
www.qeqqata.gl



Malik Berthelsen | Bormesteri

Tikilluaqqusineq imarisaalu Ukiuni tulluuttuni sisamani Kommunalbestyrelsip anguni-agaat 2018-imit 2022 tikillugu pilersaarusionermeri periusissatigit saqqummiunneqarput.

Immikkoortortani tamani maannamut angusat, kikkullu tamat peqqinnar-tumik inuuneqarnissaannut nutaatut siarsaanissatsinni sinaakkusiinissat-sinnilu qanoq suliniarnersugut nassui-atigineqarluni. Ineriartortitsinissaq kommunalbestyrelsip qanoq piviusun- gortikkusunneraa, immikkoortuni "...-rusuppugut"-ni nassuiaatigineqar- poq. Illoqarfiit nunaqarfillu akornan- ni nunaannarmi massakkut ingerlatat, siunissamilu ingerlanneqarumaartus- sat, atuagassiap qeqqani kommunip nunap assiatigit takutinneqarput. Kiisalu Qeqqata Kommuniani nunaan- narmi ineriartortitsinissamut angune-

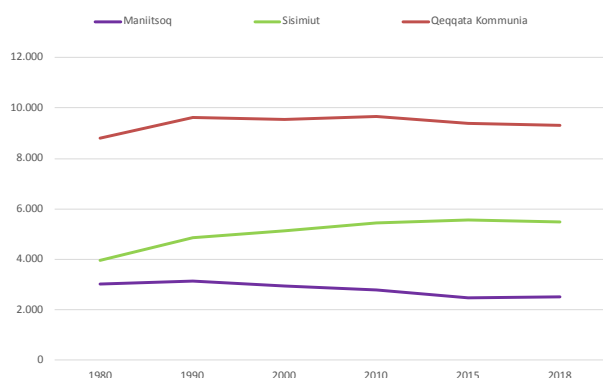
qartup tassaasup, Aasivissuit - Nipisat UNESCO-p nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassaannut ilanngunneqar- tup nunap assiatigit takutinneqarpoq. Sumiiffinni ataasiakkaani pisussat sumilu pissanersut atuagassiap tunua- ni nassuiaatigineqarput.

Kommunip pilersaarusionermeri- nerata siunissami suliassanut, pilersaarusionermeri periusissami anguni- akkanik naammassinninnissamut tunngaviusussat, pilersaarusionermeri periusissat Kommunalbestyrelsip oqallisaarutigai. Kommunip pilersaa- rusionermeri tapiuliussanik suliaqartarnikkut, kommunip pilersaarusionermeri nutarterneqar- tassaap.

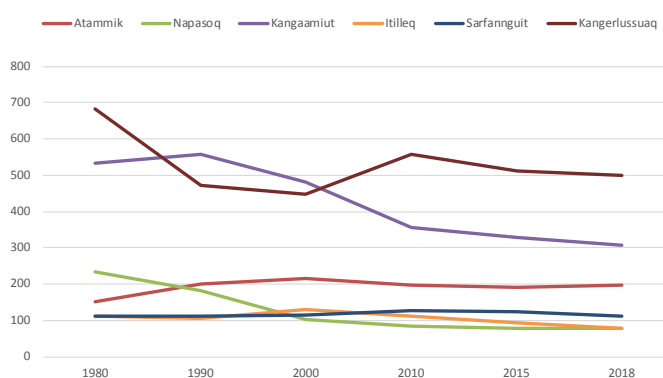
Atuarluarnissannik kommunalbesty- relsip kissaappaatit, neriutugalugu- lu isummatit kissaatitillu aamma ilanngunneqarsimassasut.

- 02 Tikilluaqqusineq imarisaalu
- 03 Welcome and content
- 04 Atuilluatuuneq
- 05 Sustainability
- 06 Inuuneq pitsaasoq - inuuneq naatserlugu
- 07 The good life - all your life
- 08 Meeqqat ineriartornissaanni...
- 09 Providing good settings for children's development
- 10 Meeqqat atuafiata....
- 11 Developing public school
- 12 Peqqinneq
- 13 Health
- 14 Kulturi Sunngiffillu
- 15 Culture and leisure
- 16 Aalisarneq, Takornarialerineq....
- 17 Fishery, tourism and other trade
- 18 Nunaannaq
- 19 The open country
- 22 Imaani, Nunami Silaannarmilu
- 23 On the water, on land and in the air
- 24 Avatangiisit
- 25 Environment
- 26 Illoqarfiup ineriartortinneqarnissaa...
- 27 Urban development and spaces
- 28 Sisimiut
- 29 Sisimiut
- 30 Sarfannuguit aamma Itilleq
- 31 Sarfannuguit and Itilleq
- 32 Kangerlussuaq
- 33 Kangerlussuaq
- 34 Kangaamiut
- 35 Kangaamiut
- 36 Maniitsoq
- 37 Maniitsoq
- 38 Atammik aamma Napasoq
- 39 Atammik and Napasoq

Illoqarfinni innuttaasut nikerarnerat (tamakkiisumillu)
Population growth in towns and total population growth for Qeqqata Municipality



Nunaqarfinni innuttaasut nikerarnerat
Population growth in settlements



Planning strategy 2018-2022 presents the municipal council's goals for the next four years.

For each area, a status is stated, reflecting our process and indicating how we will work to create new growth and secure a healthy and good life for everyone.

“We will...” bullets express how the municipal council intends to realise this development. The centre pages include a map of the municipality, showing current and future activities in the open country between towns and settlements. There is also a map of Aasivissuit-Nipisat, which is included on the UNESCO World Heritage List – a key milestone for Qeqqata Municipality's development in the open country. At the back, you will find descriptions of activities in the different places.

The planning strategy represents the municipal council's input to the future municipal plan, which will form the basis for fulfilling the goals of the planning strategy. The municipal plan is revised regularly through municipal plan amendments.

The municipal council wishes you happy reading. We hope your opinions and wishes are reflected in the strategy.



Qeqqata Kommunia siunnerfik tikkuupaa

Innuttaasut amerlassusii, qimmit amerlassusii ilanngullugit. Population size including number of dogs

Illoqarfik nunaqarfik Town/settlement	Innuttaasut amerlassusaat Population	Qimmit Dogs
Sisimiut	5.491	1.078
Maniitsoq	2.534	43*
Kangerlussuaq	499	63
Kangaamiut	308	7
Atammik	198	16
Sarfannugit	111	20
Itilleq	77	18
Napasq	77	6
Qeqqata Kommunia	9.275	1.251

*Figures are based on number of dog permits

Atuilluartuuneq

1

TAKORLUUGAQ

Kalaallit Nunaanni pisor-tat suliffeqarfiutaanni Qeqqata Kommunia siul-lersaalluni atuilluartu-nissaq immikkut sammis-arilerpaa. Aningaasaate-qarfiit ARTEK-ilu qanimut suleqatigalugit atuilluar-tuunissaq pillugu kommu-ni nersualaarnearluaqi-sumik najoqqutassiorpoq. Kommuni atuilluartuuss-asoq kommunalbestyrel-selsip 2013-imiilli takor-luugaraa.



2

INGAARTITAT

Qeqqata Kommunia 2008/09-mi kommune-rujussuannngormat kom-muni aalajangerpoq, pingaartitat tallimat tulliuttut uagutsinnut ilisarnaataassasut: Kaju-missuseq - Akisussaaqa-taaneq - Ataatsimoorneq - Pisinnaasatigut ineri-artortitseqatigiinneq - Oqaloqatigiinneq. Takorluukkat angunissa-annut pingaartitat taak-ku tunngavissaapput.



3

ANGUNIAGAQ

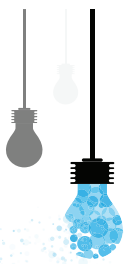
Kommunimi suliniutit suliassallu manna ti-killugu anguniakkanit pingasunit tulliuttunit aallaaveqarput: Ilinni-artitaaneq, Isumagin-ninneq Avatangiisillu. Peqqinneq anguni-agassat sisamaattut Kommunalbestyrelsip nutaap inissippaa.



4

SAMMISAT

Kommunip suleriaasia, innuttaasunik naapit-sisarnera, inuutissar-siutillit, avataaniillu suleqatigineqartartut Akimortumik suleriaase-qarnermut, Innuttaasu-nik akuutitsinermut, Nammineq kajumissut-simik sulisarnermut, Nunarsuarmioqataane-rulernissamut Sulisullu ilorrisimaarnerinut suli ilisarnaataassapput.

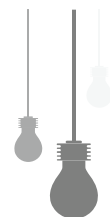


- Naleqartitagut aallaavi-galugit ATUILLUARTO-ORUSUPPUGUT
- AKIMORTUMIK SULEQA-TEQARLUNI piginnaasanik ineriartortitsinissaq ukka-tarerusupparput, taamaalil-luta avammut ataatsimoor-luta nukittunerulissalluta.
- Inuiaqatigiinni tamat aki-sussaaqataalersillugit, IN-NUTTAASUNIK AKUUTITS-INEQ ukkatarerusupparput.
- Sumiiffinni piginnaasaqar-tut atorluarniarlugit, peqatigiiffilerinermi NAMMINEQ KAJUMISSU-SEQARNISSAQ ukkatarer-usupparput.
- Meerartagut nunarsuar-mioqataalerniassammata, NUNARSUARMIOQATIGII-LERNEQ ukkatarissavarput
- Aaqqissuussaanermi pingaarnertut tunngavi-liisutut, SULISUT ILORRISI-MAARNISSAAT ukkatarer-usupparput.

Sustainability



- We will be **SUSTAINABLE**, building on our values.
- We will focus on **INTERDISCIPLINARY** competency development and grow stronger together.
- We will focus on **PUBLIC INVOLVEMENT** to ensure everyone assumes co-responsibility for our community.
- We will focus on **VOLUNTARINESS** in our associations and utilize local competencies
- We will focus on **INTERNATIONALISATION** to have our children become citizens of the world.
- We will focus on **EMPLOYEE SATISFACTION** as the key foundation in our organization.



Inuuneq pitsaasoq - inuuneq naallugu

Meeqqat tamarmik isumassorneqarnissaminnik illersorneqarnissaminnillu pisinnaatitaaffeqarput. Meeqqat pitsaasumik, allanngujitsumik toqqissimasumillu peroriartortillugit ilaqutariip-passuit ingerlalluarput.

Meeqqat inuunerminnik pitsaasumik aallartinnissaannut, ilaqutariit ilaat ikiorneqarnissaminnik pisariaqartitsisarput. Meeraq qitiutillugu siornatigut ataatsimoorussamik suliniutaasumut, 'Qeqqata Kommuniani najoqqutasiaq'-ssami aallaavigineqassaaq, inuttullu atukkanut pitsanngorsaaqataassalluni.

Innuttaasut puigortunngorsimasut toqqissimasumik paasiuminartumillu avatangiiseqarnissaminnik aamma pisariaqartitsipput.

Innuttaasunut innarluutilinnut ulluinnarni peqateqartarnissaat pingaaruteqarpoq.

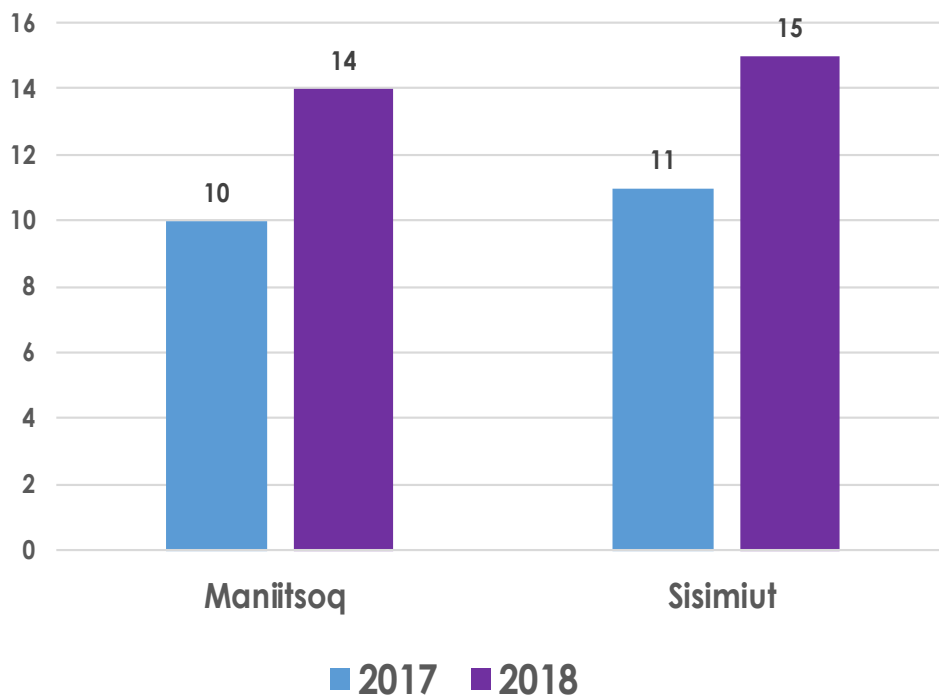
Tamanna ataatsimut sammisasaqartitsilluni ulluunerani ornittakkamik pilersitsinikkut qulakkeerneqassaaq.

Utoqqaat soqutigisaat Utoqqaat Siunnersuisooqatigiivisa isumagisaraat, soorluttaaq kommunalbestyrelsip oqaloqatigineqartarnissaa qulakkeertaraa.

Innuttaasut ataasiakkaat amerlanerusut naleqquttumik piginnaanngorsarneqarnissaannik ikiorserneqarnissaannillu periarfissillugit, pillorissaasutut atorfik kommunip Peqqinnissaqarfillu avillugu pilersippaat.

Kommuni aamma Peqqinnissaqarfik maanna pillorissaasumik ataatsimoorussamik pilersitsipput, taamaalilluni inuit amerlanerusut ataasiakkaat pisariaqartitaannut tulluarsagaasunik sungiusaqinnissamat ikuutinillu pissarsinissamat periarfissaqalissallutik

Qeqqata Kommuniani Ilaqutariinnermut Immikkoortortami Sullissisut Amerleriarnarat
Increase in no. of caseworkers for the family section in Qeqqata Municipality



- * Qeqqata Kommuniani najoqqutassiap, siusinaartumik iliuseqarnissamik ukkatarinnittuusoq meeqqamillu qitiutitsisuusoq, atuutilersinneratigut, sullissineq pitsaanerusoq qulakkeerusupparput.
- * MIO-mit innersuussutit atuutilersinneratigut aamma suliat akimorlugit suleqatigiinnerup siuarsarneratigut kiisalu meeqqanut inuusuttunullu pinaveersaataasumik oqaloqatiginninnernik pilersitsinikkut, meeqqat inuunerissut pillugit anguniagaqarluta sulissutigerusupparput.
- * Utoqqaat amerlanerusut sivisunerusumik angerlarsimaffiminniiginnarsinnaanngorlugit, utoqqaat inuunerissusaannik kinaasusaannillu attassiinnarusulluta, ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmi ikior-teqartitsinermik pilersitsiniarpugut.
- * Innuttaasut innarluutillit innuttaasut allatuulli naleqartutut inuuneqarnissaat, inuiaqatigiit akornanni akuliusimatitsinermik peqataatitsinermillu nukit-torsaataasussamik, innuttaasunut innarluutilinnut ulluunerani ornittagassamik sammisasaqartitsivisumik pilersitsisoqarnissaa qulakkeerusupparput.
- * Innuttaasut puigortunngorsimasut ulluinnaasa naleqarluartuunissaat toqqissimanissaallu qulakkeermallugit, matoqqasunik immikkoortortanik pilersitserusupparput.
- * Akissarsiutigalugu angajoqqaarsianik pilersitsinissamik sulissuteqarusupparput.
- * Utoqqaat innuttaasullu timikkut sannginnerit ikiuutitigut sulisutigullu ikiorserneqarnissaat sulissutigerusupparput.



The good life – all your life

- * We will ensure better case processing by introducing the Qeqqata model, which focuses on early action and the child.
- * We will work dedicatedly to promote a good life for children by implementing MIO recommendations, promoting interdisciplinary cooperation and organizing preventative interviews with children and young people.
- * We will maintain the quality of life and identity of senior citizens by establishing 24/7 domestic care, enabling more to live at own home longer.
- * We will ensure that disabled citizens lead a worthy life like other citizens, and we will create a day centre offering activities for disabled citizens to strengthen inclusion and active participation in our community.
- * We will build screened units for citizens with dementia to ensure a dignified, safe life.
- * We will work to have professional foster parents.
- * We will work to offer senior citizens and physically impaired citizens aids and care assistance.

All children are entitled to care and protection. Many families are well-functioning, ensuring a good, stable and safe upbringing. Other families need help to get their children off to a great start in life.

The future 'Qeqqata model' will build on early, joint efforts focusing on the child and will aim to improve social conditions.

Citizens suffering from dementia also need safe, manageable surroundings.

It is important for disabled citizens to interact with each other daily. This is secured by establishing a day centre offering community activities.

The senior council looks after the interests of senior citizens and handles dialogue with the municipal council.

Between them, the municipality and our health services have set up an occupational therapist position, allowing more to have customized rehabilitation and aids.



Meeqqat

ineriartornissaanni pitsaasumik sinaakkuteqarneq

Meeqqat atugaat immikkut sammineqarpoq. Paarsinissamik neqerooruteqarnitsinni meeqqat toqqissisimanermik tapersorneqarnermillu misigitinnissaannut ineriartortinnissaannullu, meeqqanut pitsaasumik sinaakkusiinisaq anguniagaavoq.

Ilaqtariinneq inuiaqatigiinni aallaaviuvoq. Angajoqqaat akisussaaffimmik tigusissapput, qanilaartuussapput killiliisinnaassuseqassallutillu, ta-

amaammanuna angajoqqaanik qanimut suleqateqartugut. Kikkut tamat qitornaminnik paarsisitsisinnaaniassammata, ukiorpassuannortuni meeqqerivinnut akigititani annerpaamik akigititaaq 1000 koruuniuvoq.

Peqqinneq immikkut sammivarput. Meeqqerivinni nerisat peqqinnartuussapput, sapaatillu akunneranut minnerpaamik marloriarluni kalaalimnertortassallutik. Tamatuma saniatigut

timimik aalatitsineq, silamilu pinnguarneq immikkut sammineqartarput. Meeqqeriviit meeqqallu atuarfiata akornanni ataqatigiissitsigaanni atuillu-artuuneruvoq. Meeqqeriviit tamarmik iPad-eqarput, meeqqallu atualertinnatik iPad-imik atuineq ilinniartarlugu. Meeqqeriveqarfinni sulisut annertuumik sulinngitsuukulasarnerat unammillernartitatta ilagaat. Tamatuma saniatigut sulisut perorsaaneramik ilisimasaat annertusarneqassapput.



- Meeqqat tamarmik atugarissaarnissamut, ineriartornissamut peqqinnartumillu meeraanissaminnut assigiimmik periarfissaqarnissaat qulakkeerusupparput.

- Angajoqqaat akisussaaffimmik tigusiniassammata, killiliisinnaasarniassammatalu ilaqtariit taper-sorsorusuppagut.

- Meeqqerivinni init meeqqanut tamanut pitsaasumik atugassaqartitsisut qulakkeerusuppagut.

- Meeqqerivinni akigititat 1.000 koruuninik annerpaaffeqarnissaat attatiinnarusupparput.

- Meeqqerivinni nerisqartitsinerup pitsaanerpaaffimmiitinnissaa qulakkeerusupparput.

- Meeqqerivimmiit meeqqat atuarfiannut ikaarsaari-annerup pitsanngorsarneqarnissaa qulakkeerusupparput.

- Meeqqerivinni sulisut paarlatseqartarnissaat qulakkeerusupparput.



- We will ensure that all children have equal opportunity to thrive, develop and lead a good and healthy life.
- We will support families to enable parents to assume responsibility and set boundaries.
- We will ensure daycare facilities with good physical settings for all children.
- We will maintain a maximum daycare fee of DKK 1,000.
- We will ensure institutions have a high-quality food scheme.
- We will improve the transition from daycare to public school.
- We will ensure temps for daycare staff.

Providing good settings for children's development

Focus is on children. We work to provide good settings for children in our daycare institutions to provide a safe environment, support and room for development.

The family is the building block of society. Parents must assume responsibility, be present and set boundaries, so we work closely with parents. For years, the maximum daycare fee has been DKK 1,000 to ensure everyone can afford daycare.

We focus on health. The food in daycare institutions must be healthy, and based on Greenlandic products at least twice a week. Exercise and outdoor play are also focus points.

Links between daycare and school are sustainable. All daycare institutions have iPads, which children learn to master before starting school. One of the challenges in terms of daycare is high employee absence. We must also advance our staff's pedagogical knowledge.

Kommunip paaqqinnittarfiutaani akigitat | Prices of municipal daycare (DKK).

Municipality	Meeraaqqerivik Nursery	Meeqqerivik Kindergarten	Angerlarsimaffimmi paaqqinniffik Daycare	Sunngiffimmi ornittagaq Youth centre
Kommuneqarfik Sermersooq	2.524 kr.	2.390 kr.	2.463 kr.	1.071 kr.
Kommune Kujalleq	1.400 kr.	1.400 kr.	1.400 kr.	1.400 kr.
Kommune Qeqetalik	1.756 kr.	1.754 kr.	1.746 kr.	1.036 kr.
Avannaata Kommunia	1.386 kr.	1.382 kr.	1.411 kr.	1.018 kr.
Qeqqata Kommunia	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.

*Iseritat apeqqutaallutik akiupput, akillu takutinneqartut annertunersatut akigitaallutik.

*Prices depend on income. The table includes maximum prices.

Meeqqat atuariata siuarsarneqarnissaa

Meeqqat atuariata atuariata atuariata digitalitigullu ineriartortitsinissaq ukiuni kingullerni immikkut sammivarput. Taamaattumik atuartut ilinniartitsisullu iPad-it atuartitsinermi angerlarsimaffimminnilu atugaraat.

Atuartup ilinniaqqinnissaani, nunarsuarmullu appakaannissaani oqaatsit pingaaruteqarmata, Kalaallit Nunaanni kommunini siullersaalluta 1. klassimit tuluttut atuartitsisalerpugut.

Angusarissaarnissami angajoqqaanik tapersersuinnissaq pingaaruteqarpoq. Taamaattumik atuariata angerlarsimaffiullu suleqatigiinnissaat immikkut sammivarput, suleqatigiinnerullu pitsanngorsarneqarnissaannut suliaqartussanik atuariata siunnersortinik pingasunik atorfinitsisilluta. Tama-

tuma saniatigut atuariata annerni pingasuni Ilaqutariinnut klassit atuartitsilersippagut.

Meeqqat atuariata unammillernartut arlaqarput. Atuartut atuanngitsuukulasartut, ilinniartitsisullu sulinngitsuukulasartut unammillernartut ilagaat. Nuannersumik maligassiuisut immikkut sammineqarnerisigut, meeqqat atuariatanut isiginnittaaneq allanngortinneqassaaq.

Atuartut meeqqat atuariata ilorrisimaassapput, atuagarsornikkut siuariatortinnissaminut periarfissagissaassapput, toqqissisimannissaannullu atuariata

meeqqallu angerlarsimaffiisa akornanni qanimut pimoorussisumillu suleqatigiinneq tapertaassalluni.



- Meeqqat atuariatanut illuatungerisanullu meeqqat atuariatanut soqutigisaqartunut ataqqinninnermik pilersitserusuppugut.
- Atuariata angerlarsimaffiullu suleqatigiinnerat nukittorsarusupparput.
- Atuartut ataasiakkaat pisariaqartitaannut, suliaqarsinnaanerannullu atuartitaaneq naleqqussarlugu atuartitaaneq ineriartortikkusupparput.
- Meeqqat atuariata IT, oqaatsit nunarsuarmioqataanerlu nukittorsarusupparput.
- Kajumissaatinik agguassisalerusuppugut, maligassiullu ersersikkusullutigit.
- Atuartut angusaat pitsanngorsarusuppugut, ilinniagaqannissaannullu piareersarusullutigit.
- Inunnik isumaginnittoqarnikkut, ilaqutariinnut klassiqarnikkut atuariatimilu siunnersorteqarnikkut atuartut atugaat pitsanngorsarusuppugut.

Qeqqata Kommuniani ukioq atuariatusoq 2017/2018-imi ilinniarfeqarfinni atuartut amerlassusii

Students at educational institutions in Qeqqata Municipality, school year 2017/2018

Ilinniagaqarfik / Institution	Illoqarfik / Town	Atuartut amerl. /No. of students
Majoriaq	Sisimiut	49
Majoriaq	Maniitsoq	18
Knud Rasmussens Højskole (folk high school)	Sisimiut	55
Kalaallisuuliornermi ilinniarfik /National costume school	Sisimiut	11
KTI - Sanasutut ilin. / Carpenter programme	Sisimiut	49
KTI - Qalipaasutut ilin. / Painter programme	Sisimiut	22
KTI - Ruujorilerisutut ilin. / Plumber programme	Sisimiut	39
KTI - GUX	Sisimiut	160
KTI - High school supplementary course	Sisimiut	20
KTI - Issittumi Ingeniøri / Arctic engineering	Sisimiut	10
KTI - Aatsitassalerinermik Ilinniarfiup /Raw materials school		
Qaartiterisoq	Sisimiut	7
Maskinentreprenøri / Machine contractor	Sisimiut	7
Pikkorissartut	Sisimiut	25
Efterskoli/ Continuation school	Maniitsoq	56

*2018-imi 1 maj kisitsisit

Developing public school

In recent years, we have focused on sustainable and digital development in our public schools. Therefore, pupils and teachers use iPads at school and at home.

As the first Greenlandic Municipality, we introduced English in first grade since language skills are important if pupils are to succeed in further education and embrace the world.

Parental support is key to achieving good results. With that in mind, we focus on cooperation between the school and homes, and have employed three school consultants, who work to improve cooperation. We have also introduced family classes at the three largest schools.

The public school faces a lot of challenges. One is high absence among teachers and pupils alike. We need to bring about a change of attitude in terms of the public school by focusing on positive role models.

Public school should be a place where pupils thrive, have access to skills development, and where close and active cooperation between school and homes helps create a safe environment.



Qeqqata Kommuniani meeqqat atuarfiini ukioq atuarfiusoq 2017/2018-imi atuartut amerlassusii

Number of pupils in public schools in Qeqqata Municipality, school year 2017/2018

Atuarfik / Institution	Illoqarfik -Nunaqarfik / By-bygd	Atuartut amerl. / Antal elever
Nalunnguarfiup Atuarfia	Sisimiut	407
Minngortunnguup Atuarfia	Sisimiut	398
Sarfannguup Atuarfia	Sarfannguut	17
Itillip Atuarfia	Itilleq	5
Qinnguata Atuarfia	Kangerlussuaq	71
Kilaaseqqap Atuarfik	Maniitsoq	348
Atammimmi Atuarfik	Atammik	21
Napasumi Atuarfik	Napasoq	9
Kangaamiuni Atuarfik	Kangaamiut	41
Meeqqat atuarfiini atuartut katillugit / Total no. of public school pupils		1317

Tal pr. 1 oktober 2017/figures as of 1 October 2017

- We will secure respect for the public school and the interested parties.
- We will strengthen cooperation between schools and homes.
- We will develop teaching to fit each pupil's needs and creativity.
- We will strengthen IT, languages and internationalization in public schools.
- We will give out prizes to encourage and highlight role models.
- We will improve pupils' performance and prepare them for further education.
- We will improve pupil well-being through social workers, family classes and school consultants.

Peqqinneq

Siusissukkut iliuseqartarnikkut pinaveersaartitsisarnikkullu peqqinnissaq manna tikillugu immikkut sammineqartarpoq. Peqqinnissamat pinaveersaartitsinissamullu politikkiliorpugut, tulluuttut anguniagaqarfialugit: innuttaasut, peqatigiiffiit, suliffeqarfiillu.

Ulluinnarni inuulluataarnissami atugarissaarnissamilu, Peqqissumik pitsaasumillu inooriaaseqartariaqarpoq. Innuttaasut inuunerminnut namminneq akiusaaqataanerit annertusarniarlugu immikkut sammivarpud.

Kommunimi peqqissuseq, nunami tamarmi peqqissutsip agguaqatigiissinneqarneranut naapertuuppoq. Innuttaasut 53 %-ii peqqissorippud, 32 %-it pualavallaarput, 57 %-illu pujortartarlutik. Imigassamik ikiaroornartumillu atornerluinerup kingunerit annertooujussupput.

Pinaveersaartitsineq paasisitsiniaasarnerlu, anguniagaqarfineqartut peqatigalugit annertusarneqassapput.

Timersortarneq annertusarneqassaaq, kalaaliminertornerullunilu peqqinnarnerusumik nerisaqarneq nalinginnaasunnussalluni. Annertuumik suliniuteqarnikkut pinerluuteqarniartarneq kiisalu imigassamik ikiaroornartumillu atornerluineq pinaveersaartinneqassapput.

Peqqinneq pinaveersaartitsinerlu ataatsimoorluta akisussaaffigaarput. Ikioqatigiilluta kivitsissagutta suleqatigiittariaqarput. Suleqatigisat akornanni isumaqatigiissuteqarnikkut suliniarfik sulit annertusarneqassaaq, inuilli nalinginnaasumik peqqinnerat peqqinnissamat immikkoortortaarfittarnikkut annertusarneqassalluni.

Ikiaroornartoq pillugu inatsimmut unioqqutitsinermik nalunaarsukkat, annertussusaalu

Registrerede overtrædelser af lov om euforiserende stoffer, samt mængder

Municipality	Suliat amerlassusaat Number of cases	Grammimut haship annertussusaa Quantity of hash (g)	Aningaasat kr.-ngorlugit Value (DKK)
Avannaata Kommunia	41	8.646,30	896.261,60
Kommune Qeqertalik	45	1.432,20	13.600,00
Qeqqata Kommunia	149	29.386,41	2.644.244,00
Kommuneqarfik Sermersooq	279	26.980,27	168.142,00
Kommune Kujalleq	48	4.542,49	368.252,00
Katillugit / In total	562	70.987,57	4.090.499,60

Tiguisiffik /Source: Årsstatistik 2017 Grønlands Politi / Annual statistics 2017, the Greenland Police

- Amerlanerusut imminnut ikiorinnaaniassammata ulluinnar-nillu ajunngitsumik ingerlasunik pilersitsisinnaaniassammata, utoqqaat sammisassaqarlututimik inuuneqarnissaat, taamatullu innuttaasut annikitsumik piginnaasaqalersimasut sungi-usarneqartalernissaat qulakke-erniarlugu sulissutigerusupparput.

- Pinaveersaartitsinermik siusi-naartumillu iliuseqarnermik ukkatarinnittumik peqqinnissakkut isumaqatigiissusi-ortoqarneratigut, Kommuniq peqqinnissaqarfiillu akornanni akimortumik suleqatigiinneq nukittorsarusupparput.

- Timi atorneratigut peqqinnarnerusumik nerisaqartarneq, kalaalinerterulluartaarneq kiisalu atornerluinertaqanngitsumik inooriaaseq pillugit paasisutissiinnikkut, peqqinnerusumik akisussaaffeqartumillu inooriaaseqarneq siuarsarusupparput.

- Pinaveersaataasunik suliniuteqarnikkut kiisalu Naalakkersuisut suleqatigalugit ilanngaaserisumik atorfinitsitsinikkut, pinerluuteqartarniarnerit kiisalu imigassamik ikiaroornartumillu atornerluinerit annikillisinniar-pagut.

- Pisortatigut ikiorsiissutit imigassanut ikiaroornartunullu atornerqarnissaanut inerteqqusiinnikkut, pisortatigut ikiorsiissutit inuussutissanut atornerqartussanngorlugit killi-leerusuppagut.

- Nammineq kajumissuseqartunik annertunerusumik akuutitsinikkut, peqatigiiffinnik tapersersuinikkut kiisalu suleqatigiinnermik ineriartortitsinikkut, innuttaasut peqqinnermut akisussaqaataanerannik nukittorsarusuppagut.

- Pitsaasumik peqqinnartumillu inooriaaseqarnissamik suliniutit tapersersuerusuppagut.



Health

So far, focus has been on health through early action and prevention. We have a health and prevention policy targeting citizens, associations, workplaces and companies. Health and quality of life are fundamental to a good life and general well-being. We focus on promoting citizens' co-responsibility for their own lives.

In terms of health, the municipality reflects the national average: 53 % of citizens believe they are in fine health, 32 % are obese, and 57 % smoke. Alcohol and hash abuse have serious consequences.

Prevention and raising awareness are very important. Physical activity must be boosted, and a healthy diet with Greenlandic elements should be a natural choice. Vast efforts will combat crime, and alcohol and hash abuse.

Health and prevention are a joint responsibility. Cooperation is required in order to work together. Efforts are continuously being developed by the parties, but the general public health must be strengthened through a new health department.

- **We will** work to give senior citizens an active life, while safeguarding rehabilitation, aids and care assistance to citizens with reduced capabilities to ensure that more are self-reliant and maintain a well-functioning life.
- **We will** strengthen inter-disciplinary cooperation between the municipality and the health services by preparing a health agreement focusing on prevention and early action.
- **We will** We will promote a healthy and responsible lifestyle by creating awareness about physical activity, healthy food, Greenlandic diet as well as a life without abuse.
- **We will** We will reduce crime and alcohol and hash abuse through preventative action and hiring a customs officer in cooperation with the Government of Greenland.
- **We will** We will restrict the use of public food assistance so it cannot be used on alcohol and hash.
- **We will** sboost citizens' co-responsibility for their health by increasing volunteering, backing associations and developing cooperation.
- **We will** support initiatives that focus on a good and healthy life style.



Kulturi Sunngiffillu

- © Illoqarfitsinni marluusuni naluttarfinnik, nunaqarfinilu timersortarfeeqqanik sanaartortoqarnissaa sulissutigerusupparput.
- © Silamiinneruneq ukkatarerusupparput, silamilu timersornermut atortulersuerusulluta.
- © Peqatigiiffinnut kajumissusertik atorlugu ingerlanneqartunut, atugassarititaasunik pitsaasunik pilersitserusupugut.
- © Illoqarfinni nunaqarfinilu meeqqanut inuusuttunullu orniginartunik sunngiffimmi sammisassanik neqeroorteqarnissarput sulissutigerusupparput.
- © Innuttaasut nutaaliortumik eqqumiitsuliorpalaartumillu oqariartuuteqarnissaminut periarfissaqarnissaat qulakkeerusupparput
- © Meeqqat, inuusuttut, inersimasut utoqqaallu kulturikkut misigisaqartarnissaat sam misaqartinneqarnissaa illu periarfissaqartikkusupparput.
- © Peqatigiiffinnik kulturimillu ingerlatsisunik tapersersuisarnitsigut, kulturikkut tamatigoortuunissaq sulissutigerusupparput.

Peqqinnerulersitsinissamut suliniarneq, peqqinnerulersitsinissamillu kulturikkullu sammisassaqtitsinerit immikkut sammivagut. Taamaattumik massakut illoqarfinni nunaqarfinilu illup iluani silamilu timigissartarfeqarpoq.

Peqqinnartumik inooriaaseqarneq, eqeersimaartumillu sunngiffeqarneq, ilaatigut pualavallaartut amerliartuinnarnerisa pinaveersaataasumik suliniarfigineqarnerisigut ikiuunnikkullu, inuit nalinginnaasumik peqqissusaannut annertusaqataasinnaasarpup. Timikkut tarnikkullu inuulluataarneq peqqissusimut ilorrisimaarnissamullu isumalerujussupput. Innuttaasut najugaqareersut najugaqaannarnissaannut, innuttaasunillu avataaniit nuutsitsinissamut, sunngiffimmi pitsaasunik sammisassaqtitsinissat pingaaruteqarput. Innuttaasut soqutigisaannut, pisariaqartitaan-

nut, amerlassusiinullu nappertuuttunik ullutsinnut naleqquttunik sunngiffimmi atugassanik pilersitsisoqassaaq. Meeqqat kulturimut sammisunik sammisaqartut, timersortartutuulli angalanermut tapiiffigineqartarnerattuulli periarfissaqassapput. Nammineq kajumissutsimik suliniartarneq annertusarneqassaaq, inoqarfinilu nukiit atorluarneqarnerusallutik.

Timersornikkut kulturikkullu atugassarititaasut ineriartortinneqartuassapput. Timersoqatigiiffinnut timersortarfinnullu tapersersuineq ingerlaannarlunilu ataavartumik annertusarneqassaaq. Pinnguartarfiit nutarterneqarput, nunaqarfinni illunik sunulluunniit ator-neqarsinnaasunik sanaartortoqassaaq, soorluttaa illoqarfinni nunaqarfinilu tamani arsaattarfiit ivigaaraasaaqqanik qallerneqassasut.



Culture and leisure

We focus on health, health-promoting and cultural leisure activities.

Therefore, towns and settlements have indoor and outdoor facilities. A healthy life and activity can help boost general public health, e.g. by preventing and remedying the growing problem of obesity.

Physical and mental well-being affects your health and contentment. Good leisure activities are key to retaining existing and attracting new citizens.

We need to create good, modern leisure facilities that match citizens' interests

and needs and the population. Children engaged in cultural activities should have the same possibility of getting grants for trips as do sports associations.

Voluntary work must be strengthened, and local resources put to better use.

Sports and cultural facilities must be developed continuously. Support for sports associations and sports centres must continue and be developed.

Playgrounds have been renewed, and multihalls must be established in settlements and artificial grass pitches in all towns and settlements.

- ☺ We will work to build swimming baths in our two towns and minihalls in our settlements.
- ☺ We will focus on an active outdoor life and create outdoor sports facilities.
- ☺ We will secure good conditions for associations run by volunteers.
- ☺ We will create attractive leisure offers for children and young people in towns and settlements.
- ☺ We will allow citizens to express themselves creatively and artistically.
- ☺ We will provide cultural experiences and cultural activities for children, young people adults and the elderly.
- ☺ We will boost cultural diversity by actively supporting associations and the cultural scene.

Qeqqata Kommunianni

silami illullu iluani periarfissat sunngiffimmi timersornikkullu

Indoor and outdoor leisure and sports facilities in **Qeqqata Municipality**

	Sunngiffimmi ornittakkat Youth centre	Timersortarfik/Timersortarfeeraq Sports hall/Minihall	Arsaattarfik Soccer pitch, gravel	Oqaluffik Church	Katersugaasivik Museum	Katersortarfik Village hall	Silami timersornermut atorut Outdoor sports facilities	Kulturikkut illorsuaq / Ataatsimittarfik Cultural centre/conference room	Sanaartugassat nutaat New facilities		
									Naluttarfik nutaat New swimming baths	Nunaqarfinni timersortarfeeraq Minihalls in settlements	Ivigaaraanik arsaattarfik nutaat New artificial grass pitches
Sisimiut	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X
Maniitsoq	X	X	X	X	X	X	X		X		X
Kangerlussuaq	X	X	X	X	X		X				X
Kangaamiut		X	X	X	X	X	X	X		X	X
Atammik		X	X	X			X			X	X
Sarfanguit			X	X		X	X			X	X
Itilleq			X	X		X	X			X	X
Napasq			X	X		X	X			X	X

Aalisarneq,

Takornarialerineq, inuutissarsiutillu

Inuutissarsiutilinnut pianaermillu ingerlataqartunut pitsaasunik sinaak-kutissaqartitsinikkut, ineriartortitsilluni suliffissaqartitsillunilu atuilluartumik aningaasaqarnissamut tunngavissiipput. Aalisarneq piniarnerlu sulii pingaarnertut inuutissarsiutaapput, siunissamilu aningaasaqarnissamut tunngaviullutik.

Tassangaanniit nioqqutissiat nunami tunisassiornissamut, avammullu nioqquteqartarnissamut tunngavissiipput.

Takornarialerinnissamut periarfissa-gissaartorujussuuvuq. UNESCO-p

nunarsuarmioqatigiinnut kingornus-sassanngortitaasa allattorsimaffianut ilanngutsinneqarnikkut, inuutissarsior-nerup takornarialerinerullu ineriartor-tinneqarnissaannut periarfissat nutaat annertuseqqipput.

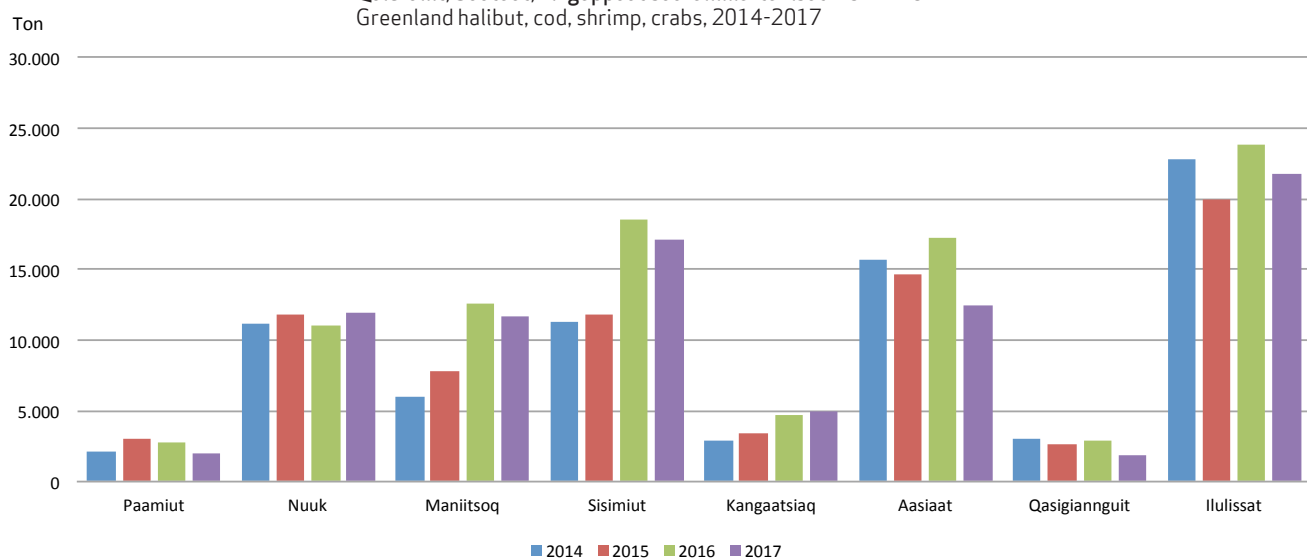
Periarfissarpassuit immikkuullarilluin-nartut soqutiginarluinnartullu ersaris-sarneqarlutillu atorluarneqassapput. Nutaat takornarialerinerit Aasivis-suit-Nipisat-niinnaq malugineqaratik, kommunimi tamarmi malugineqarsin-naassapput. Takornarialerisut nammi-nersortut aamma Actic Circle Business

(ACB) suleqatigalugit sumiiffinni aalajangersimasunik misigisassanik ineriartortitsererpugut. Umiarsuarnut takornariartaatinut ilaallutik takornari-artartut amerliartuinnarput, taamaattu-millu talittarfeqarnikkut atugassaritita-asut ullutsinnut naleqquttariaqarlutik.

ACB-p kommunillu akornanni sullissi-nissamik isumaqatigiissuteqarnikkut, inuutissarsiorfinnillu suleqateqarnikkut inuutissarsiutinik ineriartortitsinissaq siuarsarparput.

Illutigalugu Majoriaq qanimut suleqa-tigalugu suliffissaaleqisut, inuusuttullu sulisinnaasut sulilersinneqarnissaat pillugu piginnaanngorsarneqarnissaat piareersarneqarnissaallu salliullugu sulissutigaarput.

Qalerallit, Saatuat, kinguppaat saarulluillu tunisat 2014-2017
Greenland halibut, cod, shrimp, crabs, 2014-2017



- Suliffissarsiortunut tunniunne-qartartut annikillerusuppugut, illuatungaagut Majoriaq aqqutigalugu ineriartornissamut qaffassarnissamullu neqeroorut-nik neqeroorfigisassallugit.
- Aalisakkeriviit Majoriallu akornanni suleqatigiinneq pitsanngorsassavarput tunisassi-ortuaannarnissaq suliasaqar-tarnissarlu ukkatarineratigut.
- Innuttaasut Arctic Circle Busi-ness/Inuussutissarsiornermut

- siunnersuisooqatigiit qanimut suleqatigalugit suliffeqarfinnik nutaanik aallartitsinissaannik tapersorsorlugillu kaammattus-savagut
- Suliariumannittussarsiuussisar-nermi sumiiffimmiit pisiortor-tarnissaq aamma sumiiffimmi sulisinnaasunik atuinissaq sulif-fimmillu misiliisoqartarnissaa ukkatarissavarput
- Arctic Circle Business suleqati-galugu takornarialerineq ineri-artortissavarput, sumiiffinni

takornarialerisut aallartisaasullu tapersorsorneratigut.

- Sisimiut Kangerlussuullu akornani UNESCO-mik suliniut kiisalu ar-fernut katersugaasivik Maniitsus-miittoq tamaviaarutigissavagut
- Kalaalimeerniarfiit ineriartor-tissavagut.
- Aalisartut piniartullu amerlane-rusut pisiniarfinnut suliffeqar-finnillu allanut toqqaannartumik tunisisinnaalernissaat sulissuti-gissavarput.



- We will minimize benefits for job seekers and offer skills development and upgrade via Majoriaq.
- We will improve cooperation between fish factories and Majoriaq, focusing on permanent production and employment.
- We will support and encourage citizens to start new companies in close cooperation with ACB/the trade council.
- We will focus on local purchase and use of local labour and internships in public procurement.
- We will, with ACB, develop tourism, support local tourist trade and entrepreneurs.
- We will promote the UNESCO project between Sisimiut and Kangerlussuaq and the Maniitsoq Whale museum.
- We will develop shops with local hunting and fishing products.
- We will work to have more fishermen and whalers sell directly to stores and other companies.

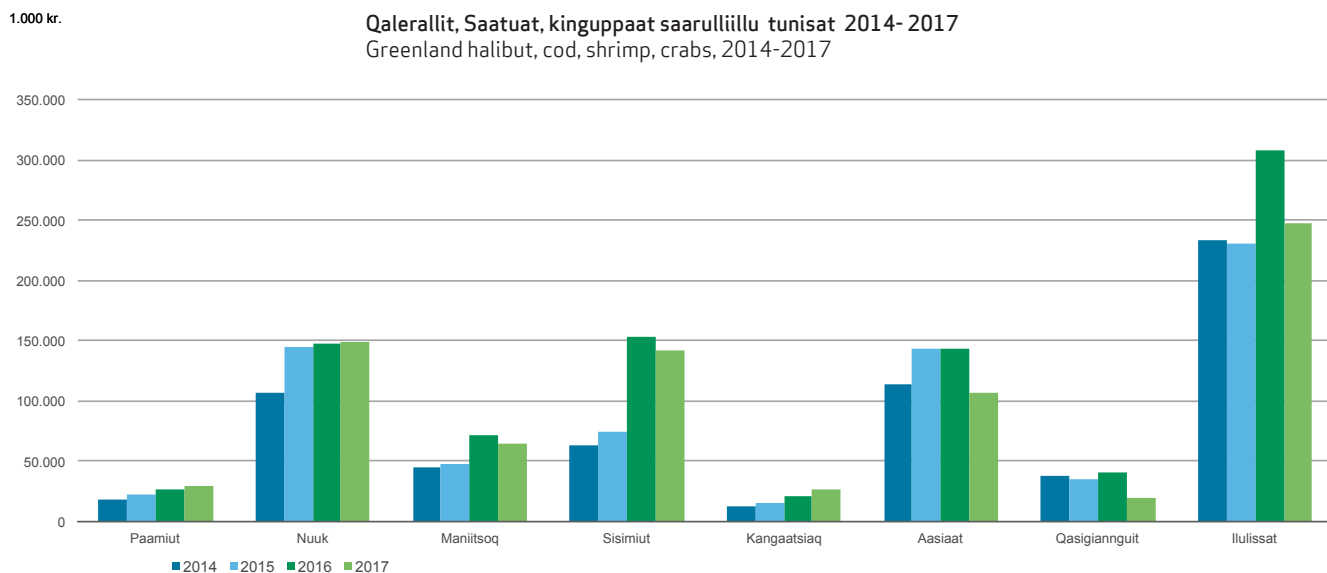
Fishery, tourism and trade

A good framework for business and mining creates the basis for a sustainable economy with growth and employment. Fishery and catching are still the primary trades and the foundation for our future economy. The derived raw materials form the basis for food production for domestic use and export. The tourism potential is huge. Being on the UNESCO World Heritage List creates several new

possibilities for developing trade and tourism. We must highlight and use the many unique and attractive possibilities. New types of tourism will affect the entire municipality, not just the Aasivissuit-Nipisat area.

We are already developing specific local experiences for tourists in cooperation with private tourism operators and Actic Circle Business (ACB).

Cruise tourism is increasing, requiring modern port facilities. We promote business development through a service contract between ACB and the municipality and cooperation with businesses. We also prioritise skills upgrading for unemployed and young people, preparing them to enter the workforce in close cooperation with Majoriaq.



Nunaannaq

- Kommunimi aatsitassanik pīaaviit sulisussanut najugaqavissunut nunallu tamalaat akornanni aatsitassalerinerup iluanut pilerinartuunissaat sulissutigissavarpūt.
- Maniitsup eqqaani erngup nukinga atorlugu nukissiorsinnaanermut periarfissat illoqarfimmut innaallagissamik kissamillu kiisalu suliffissuaqarnermut siunertanut atorneqarsinnaanerannut peqataarusuppugut.
- Aalisarnermik piniarnermillu inuusutissarsiornerup atuilluartumik ineriartortinnissaanut siuarsaniarluta, illoqarfinni nunaqarfinnilu tunisinissamut periarfissat patajaatsuunissaat sulissutigerusuppugut.
- Piniarnermik ileqqut siunissami Kalaallit Nunaanni nunarsuullu sinnerani kinguaariit ilinniarnissaannut, illersorlugillu ingerlateqqik-kusupparput.
- Imaani nunamilu pīsuussutit uumasusillit atuilluartumik atorluarnissaat salliukkusupparput.
- Innuttaasut illuaqqanik amerlanerusunik sanaartornissaanut periarfissaqartikkusupparput.
- Takornarialerinermik inuusutissarsiortut qanimut suleqatigalugit, nunaannarmi takornariartitsisarnissamut periarfissanik ineriartortitseqataarusuppugut.

Ukiut 4.500-t ingerlanerini nunap immikkoortortaani innuttaasut pīsuusutunik uumasusilinnik inuusuteqar-nikuupput. Sisimiut Kangerlussuullu akornanni nuna 200 x 20 km-inik anertutigisoq UNESCO-p nunarsuarmi-oqatigiinnut kingornussassanngortitaasa allattorsimaffianut ilanngutsinneqarpoq. Inuit asimiillutik piniarnermik kulturiat sumiiffinni tassani ilisarnaataavoq - ul-lutsinni Kalaallit Nunaata oqaluttuassar-taata tunulequta.

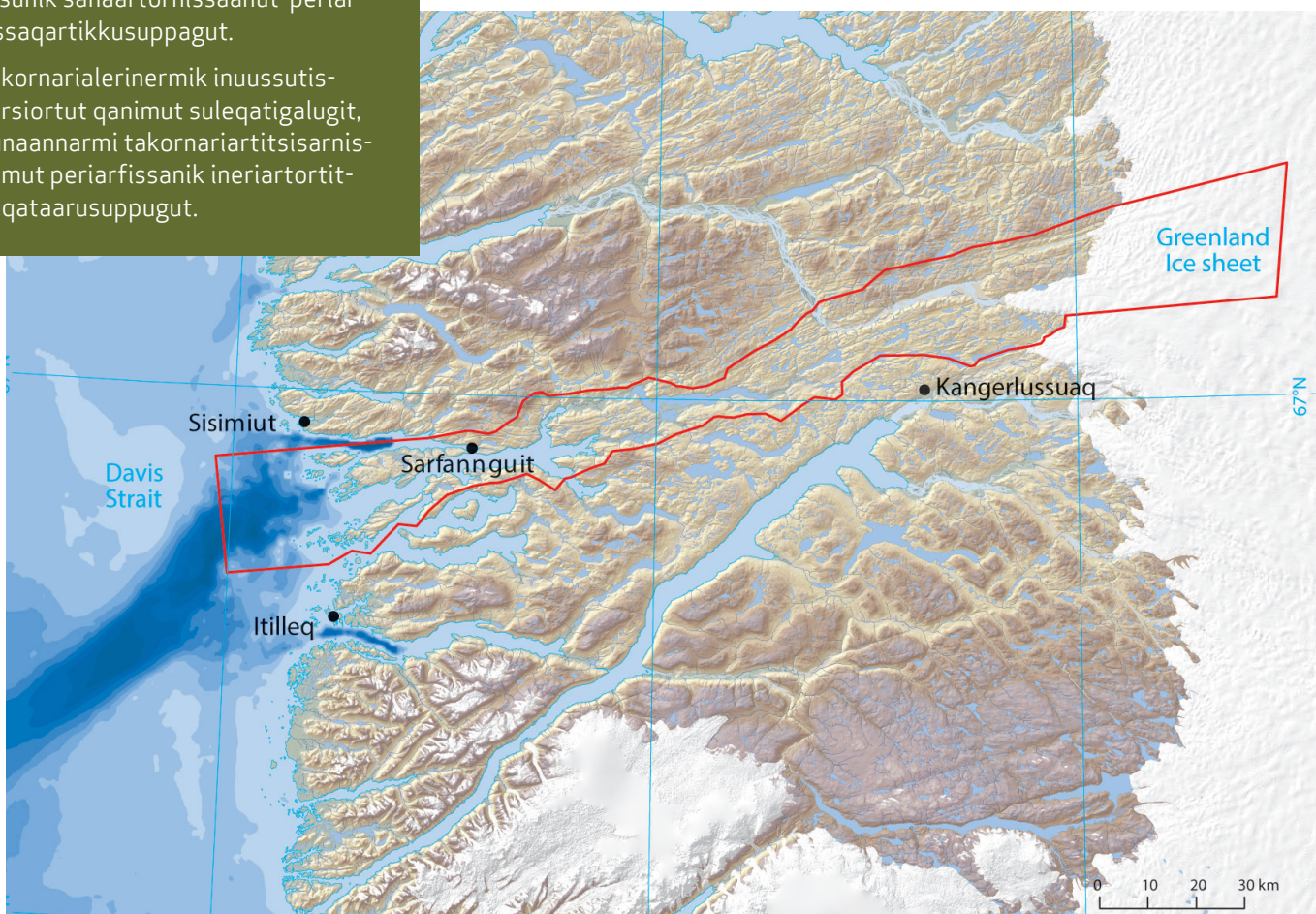
Imaani pīsuussutit qangaaniilli pingaarnertut aningaasarsiutaappūt, nunamili pīsuussutit iluamik atorluarneqarsimanatik. Inuiaqatigiinni inuutissarsiut ataasiinnaagaangami, inuiaqatigiit sunnertiasinnaasarpūt. Taamaattumik pīsuussutit allat immikkut sammivagut.

Kalaallit Nunaanni immap Sermer-suullu akornanni nunatani nunatarpūt annersaavoq, inuutissarsiutillu ineri-artortinneqarnissaannut nukittoquta-asinnaasunik erngup nukinga atorlugu

nukissiuuteqarnissaminut periarfis-saginneraalluta. Maniitsup eqqaani anginersaasoq aluminiumik aatsitsivis-samut atorneqarsinnaavoq, nutaatullu isertitsissutaalerluni. Tassanngaanniit innaallagiaq innaallagissamik kissamillu pilersuiner-mut, innaallagissamillu an-nertuumik atuilluni suliffissuaqarfinnut atorneqassaaq.

Kalaallit Nunaanni pīaaveqarnissamut periarfissagissaartut ilagaatigut, Kan-gerlussuarmilu pīaavimmi anortho-sit-iliortoqalereerluni. Aatsitassat allat assigiinngitsorpasuit atorluarneqarsin-naappūt. Aatsitassarsiortit suleqatiga-lugit kommunimi suliffissaqalersitil-lutalu suliffinnik nutaanik pilersitsis-saagut.

Nunaannaap pilersaarusiortifigineqarnis-saa 2011-miilli kommunip akisussaa-figilerpaa. Takornarialerilluni eqalun-niarfinnut, tammajuitsussarsitsiniar-luni piniariartitsinernut sisorartitsiner-nullu nunatat immikkoortippagut.



- ◉ We will work to make mining in the municipality attractive to both local labour and the international extractive industry.
- ◉ We will contribute to using the hydropower potential near Maniitsoq for supplying the town with power and heat and for industry.
- ◉ We will work for stable trade possibilities in towns and settlements to promote sustainable development of fishery and whaling.
- ◉ We will protect and communicate our hunting traditions to pass them on to future generations in Greenland and abroad.
- ◉ We will prioritise sustainable use of the resources of the sea and land.
- ◉ We will make it possible for residents to build more lodges.
- ◉ We will work closely with tourist industry to develop tourism in the open country.

The open country

For 4,500 years, the local population has lived on living resources. A 200 x 20 km area between Sisimiut and Kangerlussuaq has been accepted on the UNESCO World Heritage list. The Inuit nomadic hunting culture characterizes this area – the story behind today’s Greenlandic society.

The sea resources made up the primary income basis for a long time, whereas the country’s other resources have not been used. A society is vulnerable when

it builds on a single trade. Therefore, we focus on other resources.

We have the largest land area in Greenland between the sea and the ice sheet as well as some of the country’s largest hydropower potentials, which can boost business development. The largest one, at Maniitsoq, can be used for aluminium production and be a new source of income. The power generated will be used for power and heat supply and energy-intensive industry.

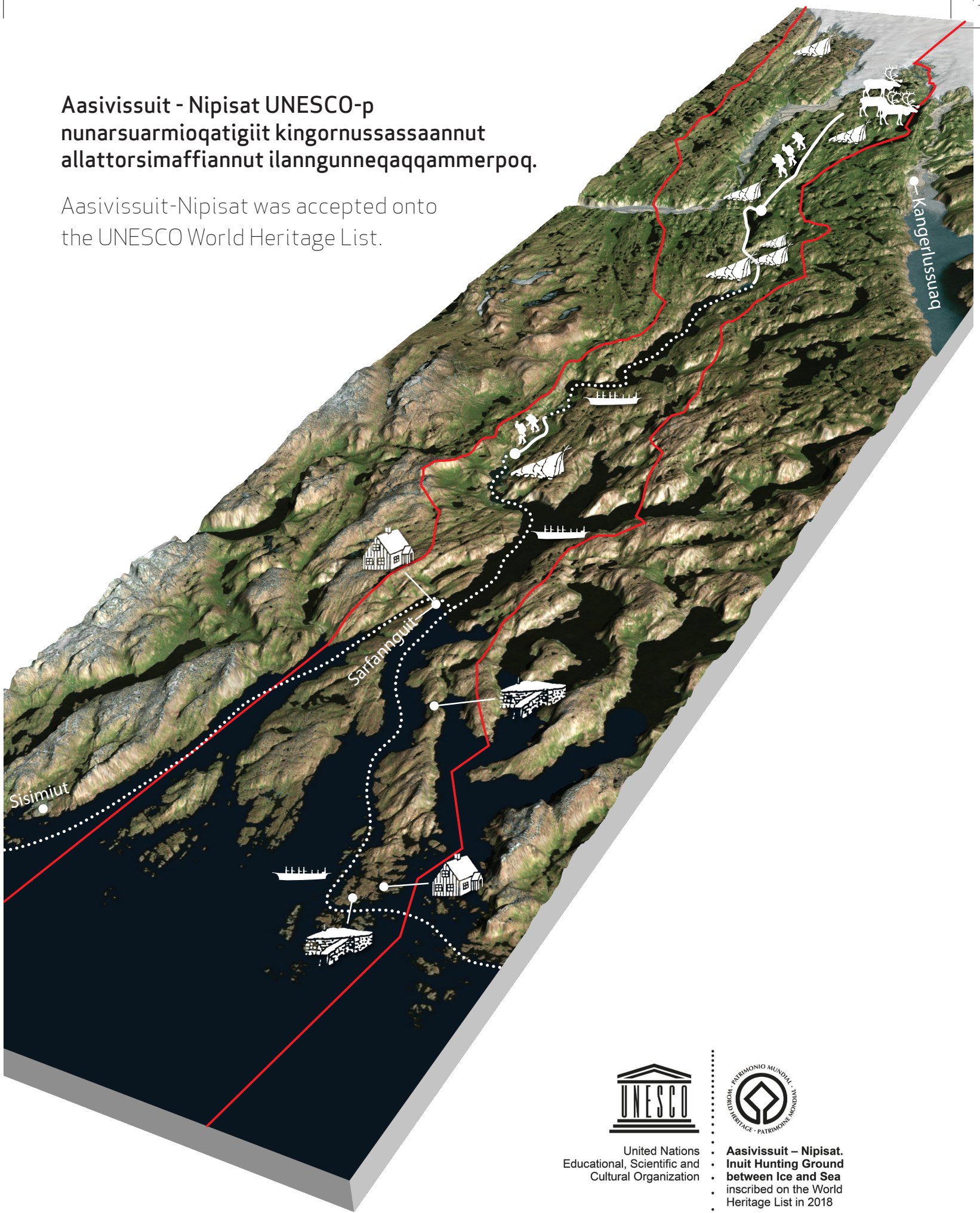
We hold some of Greenland’s best mining potentials, and the Kangerlussuaq mine is already producing anorthosite. Many other mineral raw materials can be used. We create both local employment and new jobs in cooperation with the extractive industry.

Since 2011, the municipality has been in charge of planning in the open country. We have zoned areas for tourism concessions for trout fishing, trophy hunting and skiing.



Aasivissuit - Nipisat UNESCO-p
nunarsuarmioqatigiit kingornussassaannut
allattorsimaffiannut ilanngunneqaqqammerpoq.

Aasivissuit-Nipisat was accepted onto
the UNESCO World Heritage List.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Aasivissuit – Nipisat.
Inuit Hunting Ground
between Ice and Sea
inscribed on the World
Heritage List in 2018



Imaani, Nunami Silaannarmilu

Innuttaasut inuutissarsiutillilu ulluinaannut, ineriartortitsinissamilu periarfissaannut attaveqaatit angallannermilu periarfissat pitsaasut pingaaruteqarput. Pingaarnertut attaveqaatit, angallannermullu selskabinut sullissinissamik isumaqatigiissutit Namminersorlutik Oqartussat manna tikillugu akisussaaffigaat.

Pingasunik mittarfeqarnermigut, nunamilu mittarfinni isumannaannerpaap Kangerlussuarmiinneratigut Qeqqata Kommunia silaannakkut angallassinissamut tunngavissaqarluarpoq. Taamaakkaluartoq nalorninartorsiorfiuput, Kangerlussuarmimi illoqarfinnilu

marluusuni silaannakkut angallannerup nalorninartorsiorfillugit Namminersorlutik Oqartussat eqqarsaatigilluarneqanngitsumik aaqqissusseqqinnissartik pilersaarutigaat.

Kommunimi umiarsualiveqarnikkut periarfissalummat, kommuni nammineerluni iliuseqarsimavoq. Sisimiuni kommunip talittarfia 2013-imi atoqqaarfissiortinneqarpoq, umiarsualiveqarnermullu siunnersuisoqatigiit pilersinneqarlutik. Kangerlussuarmi Kangaamiunilu umiarsualiviit ullut-sinnut naleqqutinngilluinnarmata, Kangerlussuup Kangaamiullu nutaanik umiarsualivittaarnissaannut kommuni

- * Kangerlussuaq nunat tamaalaat akornanni nunatsinni mittarfinni pingaarnarpaatut paariinnarusupparput
- * Sisimiut Kangerlussuullu akornanni nunaannakkut aqqusinniorusuppugut aammalu sapinngisamik piaartumik aqqusinertut sioraasutut annertusarneqassasoq
- * Kangerlussuarmi Kangaamiunilu talittarfiit nutaat kiisalu inoqarfiit sinnerini talittarfeqarnikkut pissutsit pitsaasuunissaasa qulakkeerneqarnissaat pingaarnertutissavarpud
- * Kommunimi mittarfiinut umiarsualiviinullu tamanit atorpeqarsinaasunut tamanut piginnittoorusuppugut (pigineqataarusuppugut).
- * Umiarsualiveqarnermut siunnersuisoqatigiit assigisaallu peqatigalugit angallannikkut atortulersuutit pilersaarsiornissami inuussutissarsiuteqartut atuisullu akuutikkusuppugut.
- * Illoqarfinni nunaqarfinnilu aqqusineqarnikkut angallannikkullu pissutsinik pitsanngorsaarusuppugut.

ilaatigut ARTEK-imik suleqateqarluni pilersaarusiorpoq.

Nunami pisuussutit atorluarneqarnissaannik kommunip anguniagaqarnera eqqarsaatigalugu aqqusinniortoqarnissaa pingaaruteqarpoq. Nunani allani aqqusinniorfiusimasuni tamangajanni, aqqusinniorneq ineriartortitsinermik kinguneqarsimavoq.

Kitaani illoqarfinnilu qininnerni angallannikkut atortut angisuut Major infrastructure facilities in Central Greenland and nearby towns

Angallannikkut atortut Infrastructure	Kangerlussuaq	Maniitsoq	Sisimiut	Aasiaat	Ilulissat	Nuuk
Mittarfik Runway	2830 m	799 m	799 m	799 m	845 m	950 m
Imarpikkoortaatigut talittarfik Atlantic quay	0 m	60 m	171 m	110 m	120 m	360 m

- * We will preserve Kangerlussuaq as the country's key international airport.
- * We will construct a 'natural' road between Sisimiut and Kangerlussuaq and develop it into a proper gravel road.
- * We will prioritise new ports in Kangerlussuaq and Kangaamiut and good port conditions in other settlements.
- * We will be (co)owner of all public airports and ports in the municipality.
- * We will include industry and users in traffic infrastructure planning through port councils etc.
- * We will improve roads and traffic in towns and settlements.

On the **water**, on **land** and in the **air**



Good infrastructure and traffic services are important to people's and businesses' everyday life and development. The Government of Greenland is responsible for general infrastructure and service contracts with traffic operators.

With three airports and the country's most secure airport in Kangerlussuaq, Qeqqata Municipality has a good basis

for air traffic. However, the government is planning a poorly prepared reform that will put the air traffic in Kangerlussuaq and the two towns under pressure.

The municipality has acted on its relatively poor port facilities. In 2013, the municipal port in Sisimiut was inaugurated and a port council was set up. In cooperation with, e.g., ARTEK,

the municipality has developed plans for new ports in Kangerlussuaq and Kangaamiut, which have outdated port facilities.

To meet the municipality's ambitions of using the country's resources, construction of roads is key. That has led to development in almost all other countries.

Namminersorlutik Oqartussat taassumalu piginneqatigiivisa akunnerminni Qeqqata Kommuniaut angallannerup akuttussusissatut isumaqatigiissut
Frequency of boat services in Qeqqata Municipality as agreed between the Government of Greenland and actors

Angallannerit akuttussusaat Frequency	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Kangaamiut	Atammik	Itilleq	Sarfannugit	Napasq
Assartuussinerit Freight services (RAL)	Ull./day 7.	Ull./day 7.	Ukiumut /year 4	Ull./day 14.	Ull./day 14.	Ull./day 14.	Ull./day 14.	Ull./day 14.
Ilaas. Angallassineq Passenger services (AUL)	Ull./day 1. Ull./day 6.	Ull./day 1. Ull./day 6.	- -	Ull./day 1. Ull./day 6.	-	-	-	-
Nunaqar.Angall. Settlement services (Diskoline)	Ull./day 7.	Ull./day 7.	-	Ull./day 7.	Ull./day 7.	Ull./day 7.	Ull./day 7.	Ull./day 7.

Avatangiisit

Avatangiisit saligaatsuutinneqarnissaat atuilluartuunissaallu sulisulissutigis-savarput. Peqqinnissaq avatangiisillu pingaartikkatsigit, tunngavissallu pige-reeratsigit annertuumik angusaqarluar-sinnaavugut.

Kommunimi eqqagassalerineq pitsann-gorsarneqassaaq, illoqarfinnilu eqqakka-nut amerliartuinnartunut malinnaasin-naassalluni. Nunaqarfinnit eqqakkat siunissami aamma isumagisalisavagut. Nutaamik ikuaallaavittaarnikkut eqqakkat katersorneqassaassapput, kommunimilu avatangiisit isigiuminarsisinneqassal-lutik.

Peqqissuseq pitsanngorsaavigiumal-lugu sapinngisamik illut amerlanerpaat illoqarfiup kuuffissuunut attavilersinne-qassapput. Nunaqarfinni aamma nutaali-aanerusumik pitsaanerusumillu anartar-flaterisinnaanissaq ujartorparput.

Imerkik mingunnikumik pinngorti-tamut maangaannaq kuutsitsisoqartar-nera pinngitsoortikkumallugu, imermut mingunnikumut saliivimmik pilersits-isoqassaaq. Pinngortitamit nerisassat pinngitsoorsinnaannginnatsigit, avatan-giisit pitsaanngitsumik sunnertinneqar-tarnerat annikillisinneqassaaq.



- © Inuit peqqissuunissaat, avatangiisinik illersuineq kiisalu (akisussaassu-seqarneq aamma) eqqa-gassanik suliaqarnermi akisussaassusilimmik aningaasaqarniarneq (im-minut akilersinnaasoq) pingaarnerutissavagut.
- © Sisimiuni ikuaallaavimmik nutaamik, anginerusumik avatangiisinullu mingutit-sinngitsumik pilersitse-rusuppugut, taamatullu sumiiffinit minnerusunit eqqagassanik tassunga assartuitterusulluta.
- © Illoqarfinni kuuffiissuarnik annertusaanerput inger-lateqqiinnarusupparput, innuttaasullu illuisa atas-susertinnissaat qulakkeer-lugu.
- © Nunaqarfinni anartarfleris-arnermik suliaqartarnermi aaqqiissutissamik pitsa-anerpaamik nassaarusup-pugut.
- © Imermut mingunnikumut saliivimmik pilersitsisoqar-nissaanut suliaqarusup-pugut.
- © Kommunip illuutaani nu-kissiutit avatangiisnut ajoqutaanngitsut atorner-qarneri nukittorsarusup-pagut
- © Illoqarfinni nunaqarfinnilu umiarsualiveqarfinni, kangerlunni kangerliumaner-nilu mingutsitsineq akiorni-arpaput.

Environment

- ⊙ We will prioritise public health, environmental protection and financial responsibility (profitable waste management).
- ⊙ We will construct a new, larger, green incineration plant in Sisimiut and have waste transported to it from smaller sites.
- ⊙ We will continue to expand the sewage system in towns and have households connected.
- ⊙ We will identify the optimum solution to managing night soil in settlements.
- ⊙ We will work to build a wastewater treatment plant.
- ⊙ We will boost the use of green energy systems in municipal buildings.
- ⊙ We will combat pollution in port basins, fjords and bays.

We continue our efforts to secure clean and sustainable surroundings. We can do much by prioritizing health and the environment and having the right basis.

We must optimize waste management in the municipality to keep up with increasing volumes in towns. In the future, we must also take over and handle waste from settlements.

A new incineration plant means that waste will no longer be deposited,

benefitting the environment throughout the municipality. As many homes as possible must be connected to the town sewage system to improve sanitation. We are also working on a new, better way of managing night soil in settlements.

Wastewater treatment must be established to avoid discharging into nature. We must minimize the negative impact on the environment since we depend on nature for food.

Illoqarfinni nunaqarfinnilu anartarfilerinermit, annanik katersuivinnit kuuffissuarniillu kuutsinneqartartut annertussusaat | Total discharge to night soil collection, sewer tank and sewage system in towns and settlements

Illoqarfiit nunaqarfiillu / Town and Settlements	Anartarfilerineq Night soil	Annanik katersuiviit Sewer tank	Kuuffissuit Sewer	Inoqutigiit amerlas-susaat No. of households
Sisimiut	180	269	2252	2.701
Maniitsoq	128	45	752	972
Kangerlussuaq	0	36	206	242
Kangaamiut	121	0	2	125
Atammik	74	0	0	59
Sarfanguit	52	0	0	39
Itilleq	36	0	0	36
Napasoq	37	0	0	37
Qeqqata Kommunia	628	313	2.018	3.750



- Innuttaasut kissaataat akiliisinaassusaallu malillugit pisortat inissiaataannik sanaartortoqar-nissaa qulakkeerusupparput
- Innuttaasut illunik piginnittun-gorsinnaanerannut periarfissat nukittorsarusuppagut
- Inissiaqarfinnik illoqarfimmilu najugaqarfiit sunngiffimmi sammisanut pitsanngorsarne-qarnerat nangikkusupparput.
- Illoqarfiup qiterpasissuanut tulluurtunik, inuussutissarsior-nermut siunertalinnut sanaar-torfissanik nutaanik immikkoor-titserusuppagut.
- Kommunip pilersaarusiortfigi-neqarnerata naleqqussarne-qarnerani, illunik eriagissasanik piginnittut kissaataat ataqqe-rusuppagut.
- Nutaamik sanaartornissamut inuussutissarsiuuteqarnikkullu ineriartornissamut kommuni tamatigut orniginartuuniassam-mat, tulluurtumik sanaartorfi-gissaanermik ineriartortitsi-nissamut periarfissanik sulia-qarusuppagut.
- Qimmiliviit pitsaanerumik inissisimanissaannut innuttaa-sut peqatigalugit pilersaarum-mik suliaqarniarput
- Nunaqarfinni utoqqarnut inuu-suttunullu tulluurtunik inissialor-nissaq sulissutigerusupparput.

Illoqarfiup

ineriartortinneqarnissaa inissaqassuserlu



Illoqarfiit suli ineriartortinneqarput, ukiunilu kingullerni illoqarfinni immikkoortut minnerit pillugit pilersaarusiarpaa loqarluta. Tamatuma kingunerisani pisiniarfinnik, inuutissarsiorfinnik, takornialerinerimik, illuaraqarfinnik - nunaannarmilu - ineriartortitsisoqar-sinnaasimasoq.

Illoqarfinni pilersaarutit illoqarfiit qeqqani pingaarmertut aqquserngit sinerlugit qorsooqqinnersanilu niuertarfinnut sullissivinnullu uummarsaataassapput. Illoqarfimmi immikkoortortat anginerunissaannik ataqatigiinnerunissaannillu pilersaarutit, illoqarfimmi immik-

koortortanut ataqatigiissitsissapput. Illoqarfiup qeqqani timersornissamut periarfissat, illoqarfimmi eqeersimaar-fiusinnaasunik pilersitsissapput. Atuil-luurtuunissap anguniarneqarneratigut illoqarfinni sanaartukkat eqimanerunissaat aamma anguniarparput.

Inissiat attartortittakkat ullutsinnut naleqquttuunissaannik pisariaqartitsinerup naammassinissaanut annertuumik unammillernartitaqarpugut. Inissiat Namminersorlutik Oqartussanit kommuninut tunniunneqartartut amerliartuinnarput. Kommunip inissiaataasa amerliartuinnartut qanoq issusaat patsisaalluni nutarterisoqarnissaanik pisariaqartitsisoqakkajuttarpoq, tamannalu ininik attartortitsinissamut periarfissanut kinguarsaataallunilu annikillisaataalluni. Taamaattumik piginneqatigiilluni inissiat, illullu namminneq pigisat amerliartuinnarput.

Utoqqaat namminerisaminni sapinngisamik sivilisunerpaamik najugaqarsinnaatillutik inuunerat naleqarnerulersarmat, utoqqarnut inissiat amerlanerusut sanaartorpagut. Ilutigalugu innarluutinnut inissianik, ilinniartullu inaannik amerlanerusunik aamma sanaartorpugut.



Inissiat amerlassusaat - No. of government owned and municipal dwellings		
	Kommunit inissiaataat amma Iserit A/S - Nuuk Municipal incl. Iserit A/S	Naminersorlutik oqartussat aamma Illut A/S Nuuk Govern- ment owned incl. Illuut A/S Nuuk
Paamiut	137	380
Nuuk	1422	2597
Maniitsoq	214	596
Sisimiut	647	661
Qaqortoq	459	470
Aasiaat	271	524
Qasigiannuit	49	195
Ilulissat	314	620



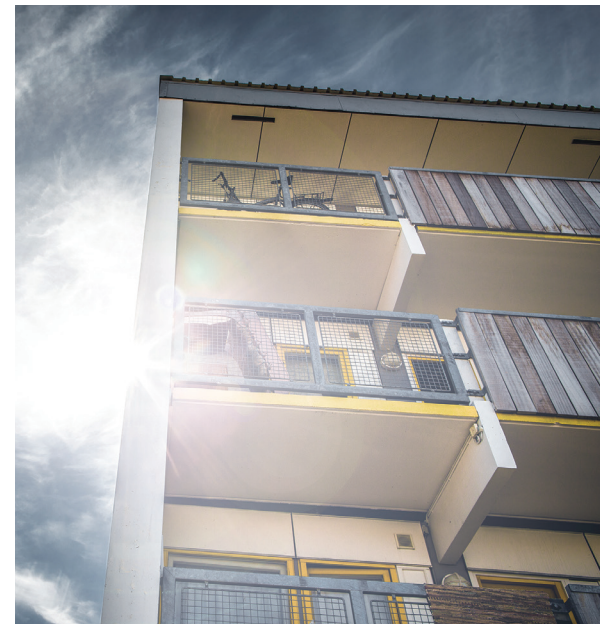
Urban development and spaces

Urban development continues, and in recent years, we have prepared many plans for small local areas. That has led to development of stores, dwellings, industrial, tourism and lodge areas – also in the open country.

In towns, plans are to invigorate town centres, build trade and service centres along main streets and green areas. Plans for large, coherent urban areas will tie local areas together. Sports facilities in town centres will create active urban spaces. Pursuing sustainability, we work to densify urban areas.

We struggle to meet the demand for modern rental dwellings. The number of dwellings transferred from the government to the municipality increases. The standard of the growing municipal building stock often calls for renovation, which delays and reduces the possibilities of renting them out. So, the number of owner's and multi-owner dwellings is increasing.

We are building more senior dwellings since living at home increases quality of life for many. We are also building dwellings for disabled citizens and more dormitories.



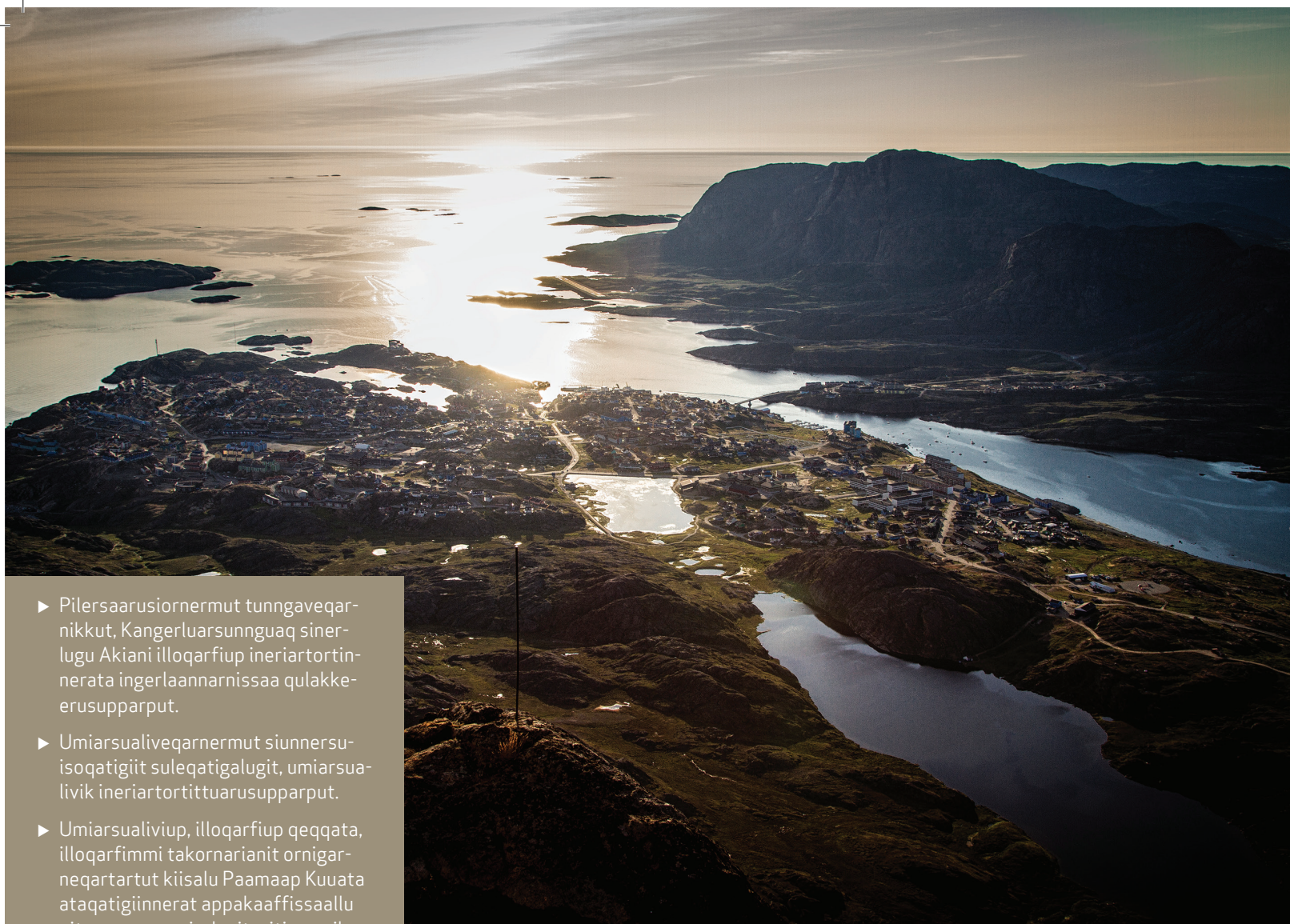
- We will ensure that new public dwellings match the citizens' wishes and means.
- We will strengthen citizens' possibilities of owning their home.
- We will continue to improve residential areas and urban spaces for leisure activities.
- We will zone new plots for industry

or business that matches the town centre.

- We will respect the owners' wishes regarding preservation-worthy buildings when preparing municipal plan amendments.
- We will work to foster development possibilities through site development, ensuring the

municipality stays attractive for new buildings and business development.

- We will, together with citizens, prepare a plan for better locations for keeping sled dogs.
- We will work to build dwellings for senior and young citizens in settlements.



- ▶ Pilersaarusionermut tunngaveqarnikkut, Kangerluarsunnguaq sinerlugu Akiani illoqarfiup ineriartortinnerata ingerlaannarnissaa qulakkerusupparput.
- ▶ Umiarsualiveqarnermut siunnersu-isoqatigiit suleqatigalugit, umiarsualivik ineriartortittuarusupparput.
- ▶ Umiarsualiviup, illoqarfiup qeqqata, illoqarfimmi takornarianit ornigarneqartartut kiisalu Paamaap Kuuata ataqatigiinnerat appakaaffissaallu pitsannorsarniarlugit, qitiusumik pisiniarfinnik kiffartuussivinnillu ineriartortitsisumik, Aqqusinersuaq sinerlugu sanaartornerit akulikillisarniapagut.
- ▶ Silami timigissarnermik atortulersuinikkut, illoqarfiup qeqqa Nalunguarfiullu eqqaa orniginarsarniapagut.
- ▶ KTI-p eqqaani Tech College-p anner-tusarneqarnera nukittorsarniarparput, immikkoortumilu qimmilivinnut, inuussutissarsiorfinnut qorsooqqif-fiusunullu allamut inissinissamik nassaarusulluta.
- ▶ Immikkoortup inuussutissarsiorfiup kujataata-kangiani ikuaallaavimmik anginerusumik pilersitsinikkut, Eqqagassalerinermut pilersaarut atuutilersikkusupparput, kommunillu sinnerani eqqagassanik tigusalaluta kiisalu siunissami sineriammit illoqarfinnit aamma eqqagassanik tigusalissalluta.
- ▶ Qimmiliviit pitsaannerusumik inissimanissaannut innuttaasut peqatigalugit pilersaarummik suliaqarniapugut

Sisimiut

Akiata ineriartortinneqarnissaanut, ukiorpaalunni sanaartortoqarnissaanut nunaminertat sulii naammapput. Ineriartortitsissagaani illoqarfimmi nunaminertat illoqarfimmiunut, nuuttunut, inuutissarsiortunullu atugassiaallutik sanaartorfigissarsimasut, soqutiginartullu pigineqartariaqarput.

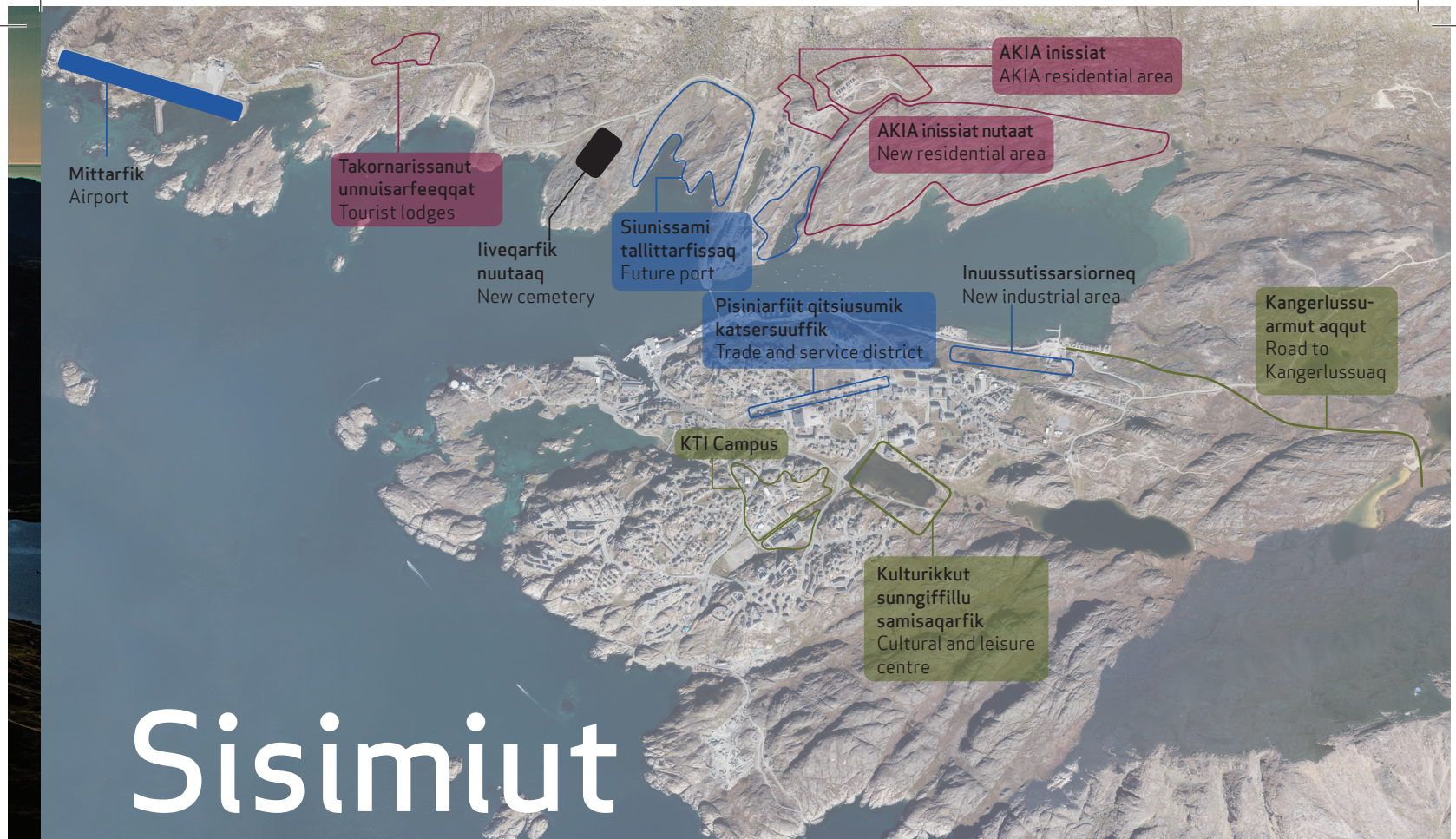
Akiata kangimut, Kangerluarsunnguarlu sinerlugu ineriartortinneqarnissaata aqqissuunnissaa pillugu siunissami qaninnerusumi pilersaarusiortoqassaaq. Taamaalilluni illoqarfik ataqatigiilissaaq, soorluttaaq pisinuarnut aqquteqarnikkut ingerlavissiaqarnikkullu illoqarfik Assaqtutamat, Kangerlussuarmullu aqqusinissamat attaveqalersinnaasoq.

Umiarsualivik illoqarfiup uummatigaa, umiarsualivimmilu nunaminertat atorlunarneqartariaqarlutik. Aalisakkerivimmut tunisassiassanik tulaassuisinnaaneq, kilisaatit umiarsuillu takornariartaatit

talissinnaanissaat kommunip talittarfiata qulakkeerpa.

Illoqarfiup ilinniarfeqarfittut inissisimamera ingerlaannassaaq. Ilinniarfiit piusut allilerneqassapput, atugassarititaasullu soorlu ilinniartunut inissiat sunngiffimmilu sammisassat eqqaanni sanaartorneqassapput. Aqqusinersuarmi niuerneq sullissinerlu, silami sammisassat, sik-kilerfigiiminartut pisuffigiiminartullu tamanit atoruminarsarlugit, Aqqusinersuaq innuttaasunut takornarianullu najoruminarsarneqassaaq.

Mittarfiup tungaani nutaanik inissialiorsinnaanissamat, umiatsianut talittarfiliorsinnaanissamat, meeqqeriviliorsinnaanissamat, illuaraqarfiliorsinnaanissamat, nutaamillu iliveqarfiliornissamat periarfissiilluni pilersaarusiortoqarnikuuvoq.



Sisimiut

Areas reserved for urban development on Akia will cover the need for new buildings for some years to come. Development presumes that the town, new citizens and businesses can have attractive areas that are site developed

Soon, a new plan will be prepared to structure Akia's development to the east and around Kangerluarsunnguaq/Ulke Bay. This will tie the town together, and paths and ruts can connect it to Assaqtuaq and the future road to Kangerlussuaq.

The port is the heart of the town and its areas must be used in the best way. The municipal port secures raw materials for the

factory, and welcomes trawlers and cruisers.

The town's status as an educational town continues. Existing educational institutions will be expanded, and facilities such as dormitories and leisure activities will be constructed early. Aqqusinersuaq will become a vibrant place for residents and tourists, attractive to everyone thanks to trade and service, outdoor activities, bicycle and pedestrian paths.

Towards the airport, plans allow for the establishment of new dwellings, marina, daycare institutions, lodges and a new cemetery.



- ▶ We will, through planning, ensure that urban development in Akia continues around the Ulke Bay.
- ▶ We will continue to develop the port functions in cooperation with the port council.
- ▶ We will continue development along Aqqusinersuaq, develop a central trade and service district, and thereby improve access and the link between the port, town centre, town sights and Paamaap Kuua.
- ▶ We will make the town centre and the area by Spejdersøen Lake more attractive through outdoor sports facilities.
- ▶ We will strengthen the expansion of Tech College near KTI and find alternative locations for sled dogs, industry and green spaces.
- ▶ We will implement the waste plan and construct a large incineration plan in the SE industrial area, receive waste from the entire municipality and, eventually, other coastal towns.
- ▶ We will, together with citizens, prepare a plan for better locations for keeping sled dogs.



Sarfannguit aamma Itilleq

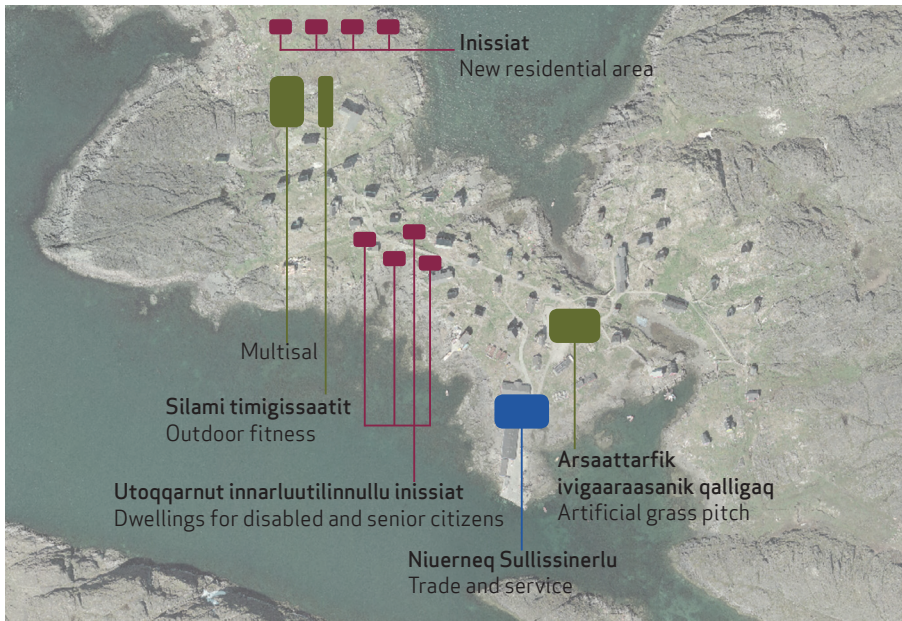
Sarfannguit kangerluit Ikertuup aamma Amerlup akornanniippoq, nunaqarfinitu kisiartaalluni UNESCO-p nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassannngortitaaniilluni. Nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassannngortitsineq, nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassannngortitanik takornariartartunik takornarialerinissamut periarfissarpassuarnik nutaanik ammaassissaaq. Sisimiut Kangerlussuullu akornanni pisuinaat aqquataannut nunaqarfik aqqusaarpaa.

Assartuussinermi aqquutit nunaqarfimmut qaninnerulersillugit annikitsumik allangulaarnerisigut, takornarissat ingerlatallu amerlinissaannik naatsorsuuteqarnermi, takornarialerinermilu neqeroorutigineqarsinnaasutigut suliffis-

sat nunaqarfimmi innuttaasunit atorlunarneqarsinnaallissapput.

Itilleq aalisarnissamut, aavarnissamut umimmaniarnissamullu periarfissagissaarluni qeqertamiippoq. Innuttaasut umiatsiaat, angallatinilluunniit attartornikkut nunaqarfimmut nunaqarfimmiillu pingaarnerusumik imaatigut assartuisarput.

Itillimi sammisat amerlanersaat sissami pisiniarfullu eqqaani ingerlanneqarput. Illut ilaqutariinnut ataatsinut, utoqqarullu inissiat atasut ileqqoq malillugu sanaartugaapput. Najugaqarfissianut nunaminertanik nutaanik inniminniisoqaaqqissasoq naatsorsuutigineqannigilaq.



Nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassannngortitanut Sarfannguit ilanngunneqarneranut atatillugu, Sarfannguani UNESCO nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassannngortitaannut takornariaqarneq sulissutigissavarput

Nunaqarfimmut appakaannissami pisuinaallu aqquataat, takornarissanullu UNESCO Sarfannguillu pillugit paasisitsiniaanerit pitsangorsassavagut

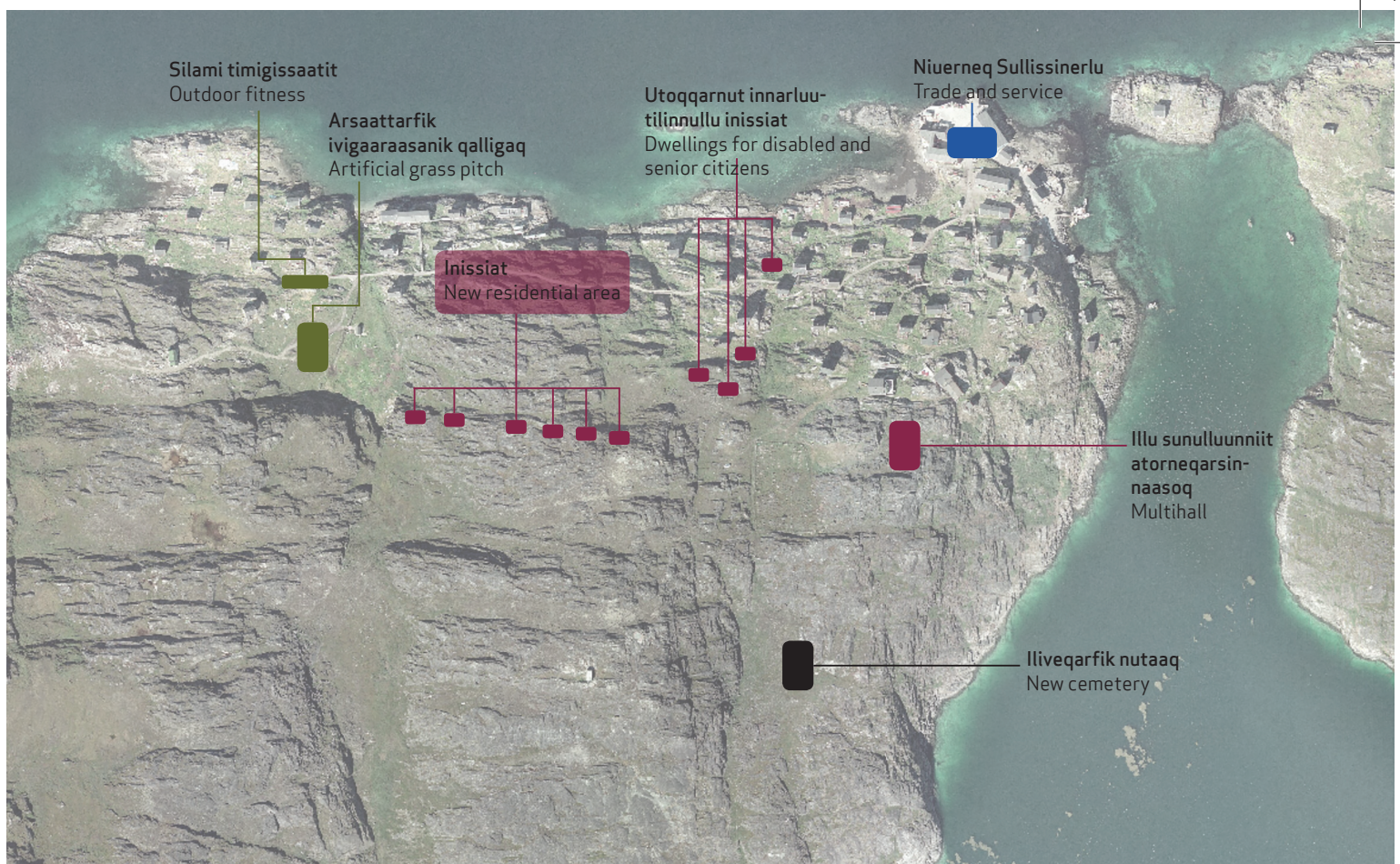
Sarfannguani Itillimilu talittarfeqarniarnermi isumannaallisaaneq pitsaasunik puttasulersornerisigut nunaminertanillu inissiivissanik pilersornerisigut salliutissavarput

Utoqqaat innarluutilillu inissiaat qitiusumi inissimasut salliutissavagut, utoqqaat sivisuumik Sarfannguani najugaqarsinnaaniassammata

Sarfannguani meeqqerivimmu atuarfimmullu qanittumi illumik sunulluunniit atorneqarsinnaasumik (multisal) kiisalu Itillimi atuarfiup eqqaani illumik sunulluunniit atorneqarsinnaasumik (multisal) sanarusuppugut

Sarfannguani Itillimilu arsaattarfiit pioreersut ivigaaraasaqqanik qallissavagut

Sarfannguani arsaattarfiup avannaatungaani Itillimilu arsaattarfiup kitaatungaani silami timigissartarfinnik pilersitserusuppugut



- © We will aim for UNESCO world heritage tourism in Sarfannguit related to our entry on the list.
- © We will improve access and hiking routes to the settlement and communication about UNESCO and Sarfannguit targeting tourists.
- © We will prioritise security at ports in Sarfannguit and Itilleq by means of good pontoons and storage areas.
- © We will prioritise central dwellings for disabled and senior citizens to allow them to stay longer in Sarfannguit.
- © We will construct a multihall near the kindergarten and the school in Sarfannguit and a multihall at the school in Itilleq.
- © We will establish artificial grass pitches on the existing playing fields in Sarfannguit and Itilleq.
- © We will construct outdoor fitness facilities along the northside of the field in Sarfannguit and along the westside of the field in Itilleq.



Sarfannguit and Itilleq

Located between the fjords of Ikertoog and Amerloq, Sarfannguit is the only settlement on the UNESCO World Heritage List. Being on the list opens vast new possibilities for Sarfannguit through world heritage tourism. The settlement is located close to the hiking path between Sisimiut and Kangerlussuaq.

A minor relocation of existing transport routes, bringing them closer to the settlement, will mean that the expected increase in new tourist types and activities can be used for business by

settlement residents, also through the jobs that will be generated for supplying both tourist products and services.

Itilleq is located on an island with good fishing and hunting possibilities. Transport to and from the settlement is mainly by sea, on private boats or rented cabin cruisers. Most activities in Itilleq are centred around the port and the store. The dwellings consist of traditional, detached single-family houses or row houses for senior citizens. No new areas are expected to be earmarked for residential purposes.

Kangerlussuaq



Kalaallit Nunaanni nunat tamalaat akornanni mittarfituaasoq, takornarissanit amerliartuinnartunit ornigarneqartarpoq. UNESCO-p nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassanngortitaasa allat-torsimaffianut ilanngutsinneqarnikkut nunatap immikkuullarilluinnarneranut nunarsuarmioqatigiit soqutiginninnerat annertusissaaq, takornarissallu amerlanerusut takornariartalerumaarlutik.

Sermersuup tungaanut aqqusineq sinerlugu unnuisarfinnik illuaqqanillu sanaartornissamik, Sisimiut tungaanut aqqusinniornissamut, Køkkenfjeld-ip sanaartorfigissarneqarnissanik pilersaarutit sulit ineriartortitsinissamut qulakkeerinnipput.

Kimmut 10 km-inik ungasitsigisumi nutaamik umiarsualiviliornikkut umiarsuit takornariartaatit talissinnaalernissaat, umiarsuarnullu takornariartaatinut ilaallutik takornarissat niortarnerinut atugassarititaasut qulakkeerneqarlutillu pitsanngortinneqassapput.

Egalunniartitsinissamut tammajuitsusarsisitsiniarlunilu piniariartitsisarner-

nut akuersissutit ineriartortitsinissamut, taakkunungalu soqutiginnikkaluttuinnarnermut nukittorsaataassapput.

Kangerluup qeqqata missani Hudson Resources-ip anorthosit-imik piiaavianut isumaqatigiissutit, aallarnisaanermi, ingerlatsinermi, assartuinnermi, nioqqtissanillu atorussanillu pilersuinnermi innuttaasunut suliffissaqartitsinissamut qulakkeerinnipput.

Nassiussaleriffiup, biilinillu misileraavissap piviusunngortinneqarnissannut pilersaarutit qulakkeerinnipput. Nunaqarfimmik takujuminarsaanikkut nunaqarfik takornarissanut, najugaqartunut, aqqusaartunullu sulit soqutiginar-tunngortinneqassaaq.

Sanaartukkat assigisaallu oqaluttuarisanermut tunngassuteqarlutik ator-neqanngitsut piarneqassapput imaluunniit siunertanut allanut ator-neqalissallutik, ilisimatusarnermullu tunngatillugu ingerlareersut nutaallu, ineriartortitsinissallu sulit inissaqartinneqarlutik.

Estimated jobs offered during all phases

Year	Jobs in total	Jobs Greenland/Abroad	Fulltime jobs Greenland/Abroad	Percentage of jobs Greenland/Abroad
2016	20	10/10	10/10	50/50
2017	61	31/30	31/30	50/50
2019	61	49/12	49/12	80/20

- ⊙ Køkkenfjeldet-imi Visitor Center-imik pilersitserusuppugut, UNESCO-mullu nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassanngortitanut ilanngunneqarnera ingerlateqqillugu
- ⊙ Sisimiunut aqqusinnisaq aallartissavarput umiarsualivimmuut Aasivissuarnullu aqquteeralersorlugu
- ⊙ Mittarfiup illutaata kujataa-tungani Nassiussalerivimmik Biilinullu misileraavimmik pilersitsisoqarnissaa qulakkeissavarput.
- ⊙ Mittarfiup illutaata eqqaani, mittarfiup kujataa-tungani Køkkenfjeldet-imilu sanaartorfigissaaneq ingerlatiinnassavarput
- ⊙ Utoqqaat innarluutillillu inissiasaat Mittarfiup kujataa-tungani illoqarfiup qiterpasissortaanut ajornangitsumik appakaassinnaannorlugit inissinneqarnissaat salliutissavarput
- ⊙ Arsaattarfik pioreersoq ivigaaraasaaqqanik qallissavarput, silamilu timigissartarfik tassunga atasunngorlugu sananeqassalluni kiisalu timersortarfik nutartissalutigu.
- ⊙ Eqqaavissuarmi torersaassaagut, eqqakkat nassiussorlugit, imeq mingunnikoq salillugu Kangerlussuarlu orniginarsarlugu

Kangerlussuaq



- ⊙ **We will** establish a visitor centre on Køkkenfjeldet and communicate the entry on the UNESCO World Heritage List.
- ⊙ **We will** kick off the establishment of the road to Sisimiut with side roads to the port and Aasivissuit.
- ⊙ **We will** secure the establishment of a cargo centre and a car test centre west of the terminal building.
- ⊙ **We will** continue to develop the site by the terminal building, south of the runway and on Køkkenfjeldet.
- ⊙ **We will** prioritise dwellings for disabled and senior citizens with easy access to the central functions south of the runway.
- ⊙ **We will** establish an artificial grass pitch on the existing playing field, establish outdoor facilities nearby and renovate the sports hall.
- ⊙ **We will** clean up the dump, ship waste away, clean wastewater and make Kangerlussuaq even more attractive.

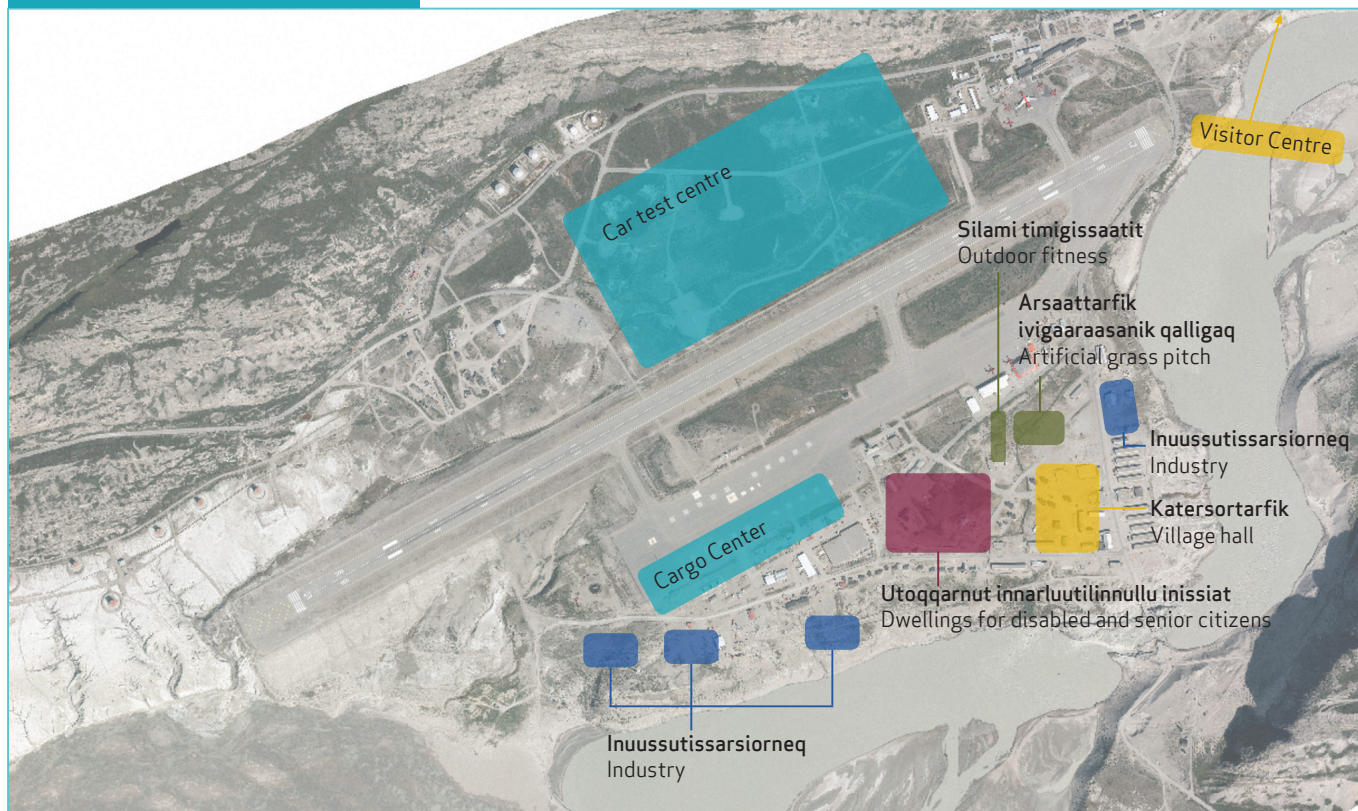
Greenland's only international airport attracts more and more tourists. The entry on the UNESCO World Heritage List will strengthen the global interest in the area's unique features and attract new tourist types.

Detailed plans for building hotels and lodges along the road to the ice sheet, the road to Sisimiut and developing Køkkenfjeldet will ensure future development. Establishing a new port 10 km to the west will secure and improve navigation and access for the increasing number of tourists.

Concessionary areas for trout fishing and

trophy hunting will boost development and the growing interest in the area's potentials. Agreements with Hudson Resources' anorthosite mine, halfway into the fjord, secures local employment in construction, operation, transport and delivery of raw materials and local products.

Plans ensure that future cargo and car test centres can be realized. Urban transformation will make the settlement even more attractive to tourists, residents and transit passengers. Unused historic facilities and buildings will be removed or repurposed, and there is still room for existing and new R&D activities.



- Talittarfik nutaaq siunis-saqartorlu eqqaavissuup pioreersup avatannaa-tungaani, talittarfiullu eqqaani nunaminertat umiarsualivinnut siunertaqartut sallitutissavagut
- Utoqqaat tamaani najugaqaannarissaat orniginarsarniarlugu, utoqqaat/innarluutillit inissiassaatt pisiniarfimmut talittarfimnullu qanittumi inissinneqarissaat qulakkiisavarpur
- Meeqperivik atuarfimmut ilanngutsinniarparput, atuarfiullu illutai pioreersut nutarsarlugit
- Talittarfiup eqqaani toqqavimmi pioreersumi qitiusumi inissimasumi arsaattarfeqqamik ivigaaraasaqqanik qallikamik timigissarlunilu atorreqarsinnaasunik pilersitsissaagut
- Heliskiing aamma Kangerlussuatsiaq ukkatarinerisigut, Kangaamiuni takornariaqarnermut periarfissaasinnaasut inerisassavagut
- Maannakkut imeqarfiusup atorreqarissaanup periarfissat misissussavagut
- Arsaattarfimmut iliveqarfimnullu aqutissat pitsanngorsassavagut



Kangaamiut

Nunaqarfiup Kangerlussuup Kangerlussuatsiaallu akornanni inissisimalluarnermigut, aalisarnermik piniarnermillu inuussutissarsuiteqarinnissamut periarfissa-gissaartitsivoq.

Tamatuma saniatigut unnuisarfeqarnikut, sanalukkanillu nioqquteqartarnikkut takornarialerinerup ineriartortinneqarinnissaa nunaqarfiimmi qangaaniilli immikkut sammeneqarpoq.

Qaqqaq sivingasoq sinerlugu nunaqarfiup inissisimanermigut unammillernartitaqartaraluarluni ingerlalluarpoq. Taamaatumik nutaanik sanaartortoqassappat sanaartukkat pioreersut akorngini sanaar-

tortoqartariaqarpoq, taamaangippallu sanaartukkat pioreersut nutarterneqartariaqarlutik imaluunniit nutaanik sanaartortoqarsinnaanngorlugu sanaartukkat pioreersut ingutserneqartariaqarlutik.

Takornarissat amerliartuinnarmata, umiarsuillu taliffissaat naammangimmata, umiarsualiviup piusup kitaa-tungaani nutaanik umiarsualiviliorortoqassasoq pilersaarutigineqarpoq.

Takornarissat amerliartuinnarnerinut atavillugu qulimiguulinnut mittarfik, takornarissanut timmisartorlutik sisorariartunut, eqalunniartunut piniariartunullu mittarfittut aamma atorreqarpoq.



Kangaamiut

The settlement's fine location between Kangerlussuaq Fjord and Evighedsfjorden offers good possibilities for fishery and hunting being main trades.

For a while, the settlement has focused on developing tourism in terms of accommodation and sales of local crafts products.

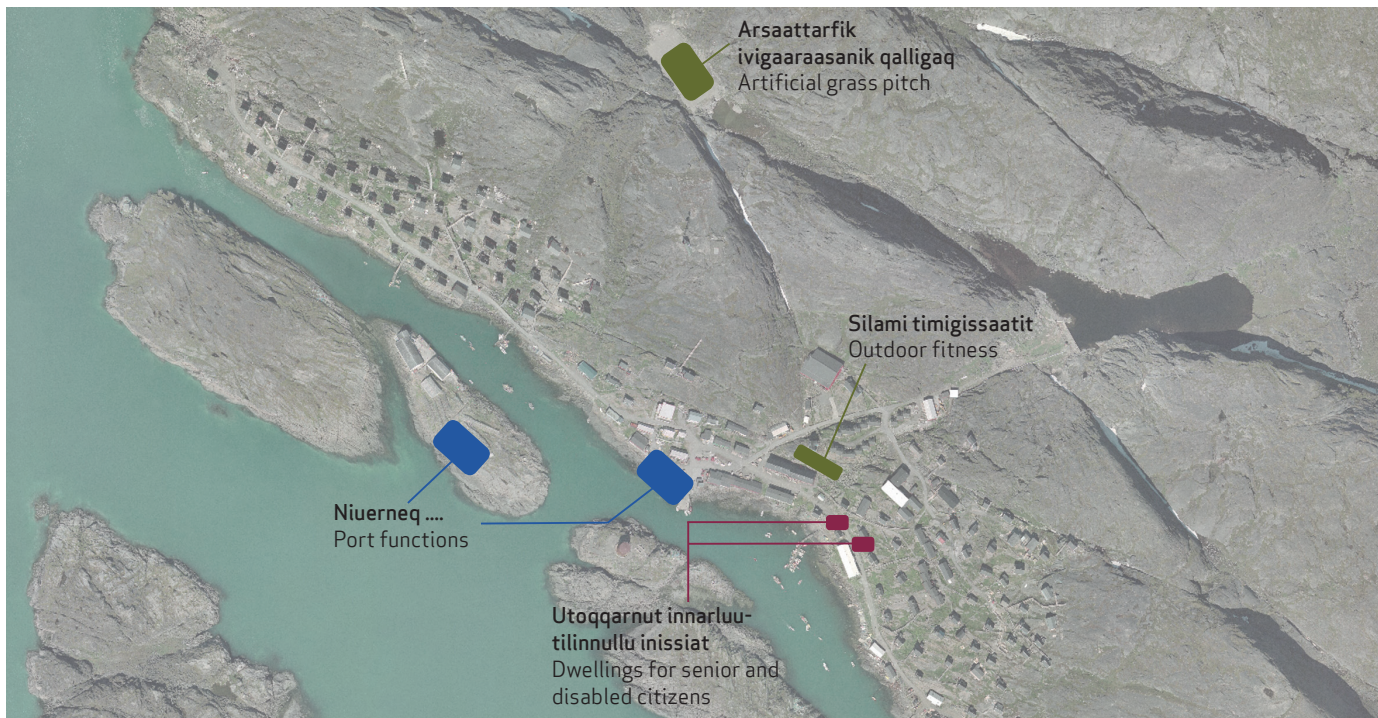
The settlement is well-functioning despite being located along a steep mountain slope. New buildings must be established by densifying the existing

development or by renovating or demolishing and rebuilding buildings on existing sites.

Since tourism is increasing and the quay facilities are insufficient, plans are made to construct a new port west of the existing port.

Given the increase in tourism, the existing helistop is also used for flying out tourists to heliskiing, trout fishing and hunting facilities.

- **We will** prioritise a new, future-proof port north of the existing dump and areas by the port for port-related purposes.
- **We will** locate dwellings for disabled/senior citizens near stores and the port, to attract and retain senior citizens.
- **We will** integrate daycare in the school and renovate school buildings.
- **We will** create a mini artificial grass pitch and fitness facilities on the existing, central foundation by the port.
- **We will** develop Kangaamiut's tourism potentials, focusing on heliskiing and Evighedsfjorden.
- **We will** look into the possibility of using the current water lake.
- **We will** improve access to the soccer pitch and the cemetery.



Maniitsoq

Aalisarnerup pitsaasumik ineriartornerata kingunerisaanik aalisakkerivik, tunisassiorneq ineriartortinneqarsinnaasimavoq, suliffinnik pilersitsisimavoq, neriulersitseqqillunilu. Tamanna illoqarfimmi inuutissarsiorfinnut allanut aamma sunniuteqarpoq. Umiarsualiviup ikuaaviullu akorngi sulii pingaarnertut inuutissarsiorfiussaapput.

Maniitsoq nunarsuarmi ilisimaneqaqqilissaq, 'Arferit nunaattut' -llu ilisimaneqarlunilu eqqaamaneqassaaq. Nunap ilusaa immikkuullarissaq, unammillernartoq maniilakulasorlu takornarissanit

soqutigineqaleraluttuinnartoq illoqarfiup ilisarnaataasa ilagaat. Maniitsup eqqaani arferit assigiinngitsut illoqarfiup ilisarnaatigissavai, takornarissanut immikkut misigisaqartitsissapput, ilutigalugulu illoqarfimmi tulluusimaaruteqarnermut tapertaassallutik.

Mittarfiup tungaani Ungusivimmi nutaanik sanaartortoqaqaaq, ukiullu arlaqanngitsut qaangiuppata sanaartorfissaarutissalluni. Tassangaanniit pilersaarutaasumik Ataanut aqqusinniasatut pilersaarutigineqartoq malillugu, illoqarfik avannamut kangimut ineriartortinneqartariaqalissaq. Ilutigalugu illoqarfiup qeqqa, sissaq, illoqarfimmi ineriartortitat nunap timaalu aqqusuisaasumik ataqatigiissinneqassapput.

Avannaata-kitaatungaani sukisaarsaartarfik asiarfissanngorlugu ineriartortinneqassaaq, Illoqarfiup Atuilluartuunera atuilluartumik nukissiuutinik atuinikkut nukittorsarneqassaaq, kuuffissuillu tallinneqarnissaat Imeq mingunnikoq pillugu pilersaarutitigut pilersaarusiorneqassalluni.

Avannamut kangimut siunissami illoqarfiup immikkoortumut Ataanut aqqusinissatut siusinnerusutut pilersaarutaasimasukkut, illoqarfiup ineriartortinneqarnera ingerlateqqissavarput.

Illoqarfiup pioreersup aqqusuisaanerata nukittorsarniarlugu, nutaanik sanaartorfissanik pilersitsinikkut, sanaartukkat pioreersut akulikillisassavagut.

Illoqarfiup qiterpasisuani ingerlatsiviit pisoqaanerusut, nutaat siunissamilu pilersinneqartussat illoqarfiup qiterpasisuani pilersaarusiornikkut ataqatigiilersitsiniarpugut.

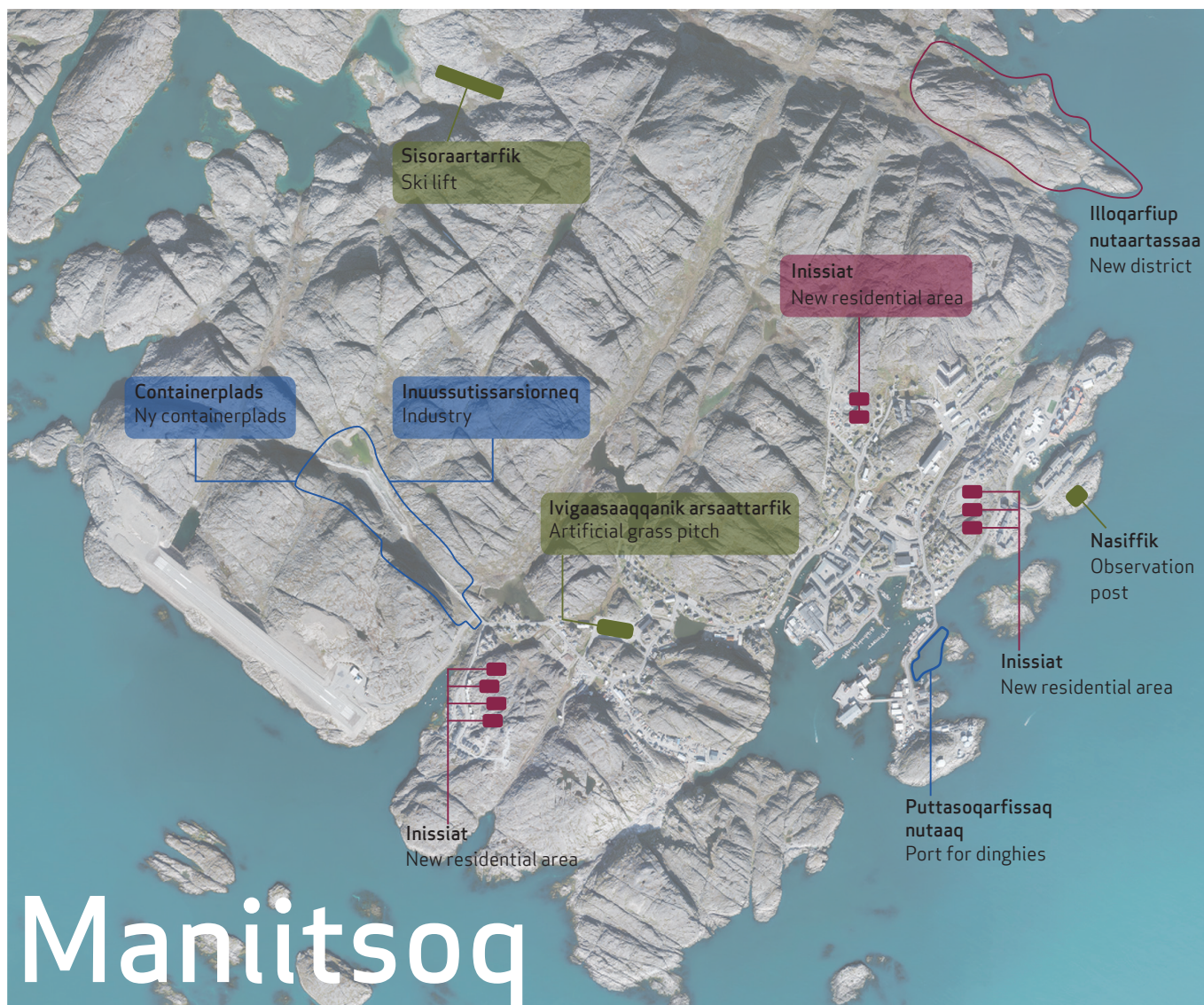
Arferit katersugaasivimmik salliutitsinikkut, illoqarfiup 'Arferit nunaattut' Nunarsuarmi ilisimaneqalernissaa sulissutigissavarput.

Utoqqaat angerlarsimaffiata nutaap eqqaani puigortunngortunut immikkoortotamik kiisalu Kuuttartoq-p eqqaani Ilaqutariinnut Inerisaavimmik pilersitsiniarpugut.

Illoqarfiup meeqqanut atuarfia 'Kilaaseeraq' ilikkagaqarfissatut orniginartutut kajuminnartutullu nutarsarniarparput.

Arsaattarfik FIFA-p angissusissatut aalajangersagai malillugit anner-tusarlugu, ivigaaraasanillu qallerlugu nunatsinni pissartannngorni-uffiusinnaanngorlugu nutarsarniarparput. Aatsitassarsiorlut immikkoortumi atortussiasanik aatsitassanillu piiannaasa soqutiginninnerat salliunniarpugut.





The positive development in fishery has led to production development, jobs and optimism.

It has also affected the other trades in the town. The areas by the port and the incineration plan will remain the primary industrial areas.

Maniitsoq must be known and remembered as the City of Whales. The unique, challenging and uneven topography is just one of the town's characteristic features, which attract more and more tourists. Local whale species must be visible in the townscape, give tourists a unique experience and strengthen local pride.

Many new homes are being built in Ungusivik by the airport, and in a few years, the area will be fully developed. Future urban development must be towards the northwest, along the planned road to Ataa. We must create structure and cohesion between the town centre, the port, urban development areas and the hinterland.

- ◉ **We will** continue urban development towards the north, along the planned road to Ataa, as a future new district.
- ◉ **We will** densify the existing development through new plots and strengthen the existing town structure.
- ◉ **We will**, through a town centre plan, ensure cohesion between central functions, old, new and future districts.
- ◉ **We will** be known as the City of Whales, focusing on a whale museum
- ◉ **We will** establish a dementia ward in the new nursing home and a new family centre by Kuutartoq.
- ◉ **We will** renovate the town public school into an attractive and motivating educational place.
- ◉ **We will** upgrade the soccer field to FIFA standards, establish an artificial grass pitch and hold Greenland championship matches.

The recreational area to the northwest will be developed as a tourist attraction. The town's green profil through sustainable energy sources must be strengthened, and a wastewater plan will map a sewage system expansion.

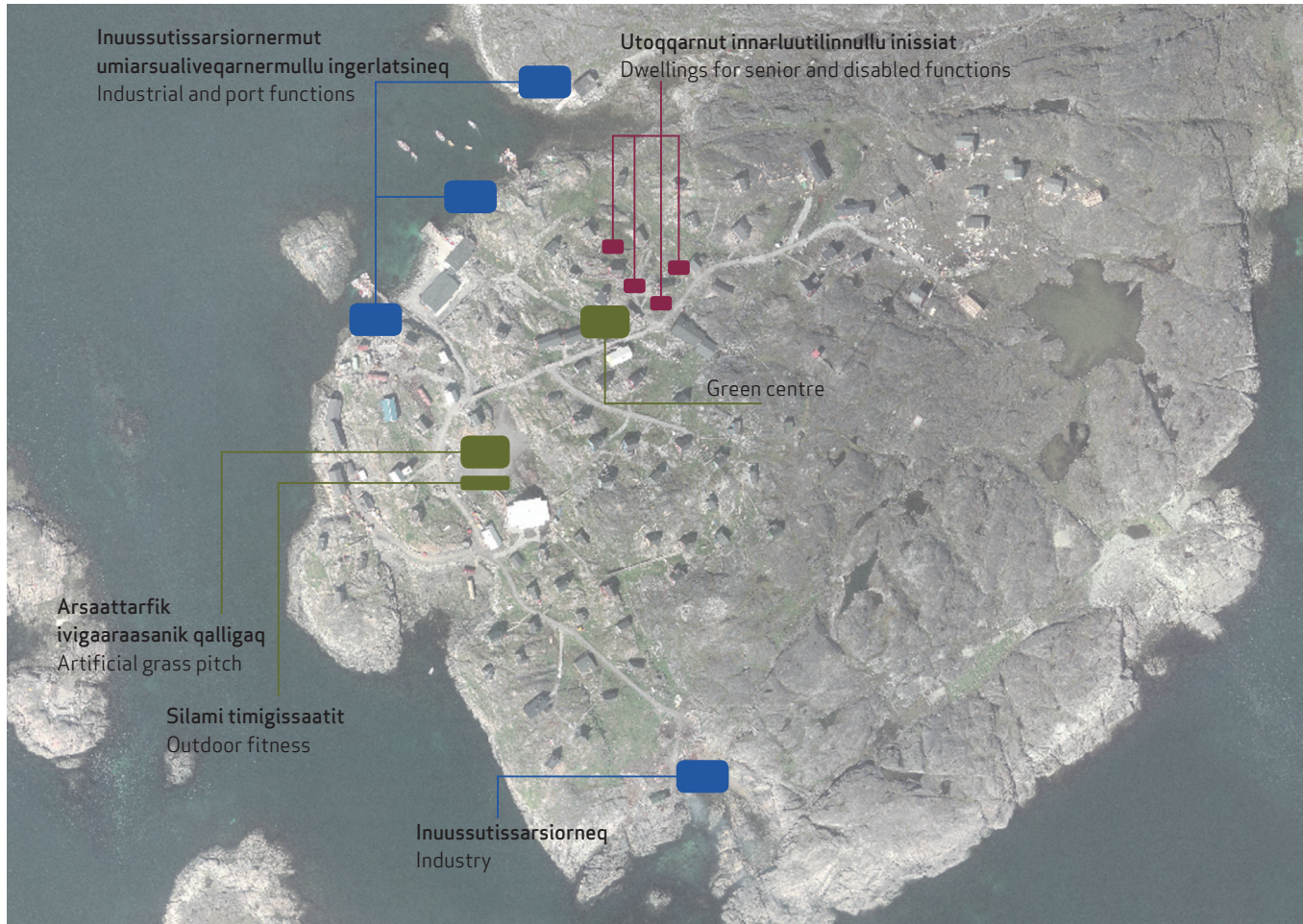
Atammik aamma Napasoq



Atammik aalisarfissagissaartumi pini-ariartarfissagissaartumilu Niaqornap anigguaniippoq. Atammuiup eqqaa aamma piarneqarsinnaasunik, suliffissaqartitsisinnaasunillu aatsitassaqaqluarpoq. Suliffinnik pilersitseqataasinnaalluni Atammuiup eqqaa misigisassarsiorluni takornariarfissaqqippoq. Illut amerlanersaat sissap nalaanniipput, nunaqarfiullu siunissami ineriartortinneqarnissaanik pilersaaruteqarnermi nunaqarfimmi pio-reersut annertusarneqassapput, sanaartukkallu nutaat nunaqarfiup qiterpasis-sortaani sanaartorneqanngikkunik sissap qanittuani sanaartorneqassallutik.

Napasoq Atammuiup Maniitsullu akornanni kangerlummi Kangianiippoq. Tassani aamma aalisarnissamut, piniariarnissamut, misigisassarsiorluni takornariarnissamut, asimi pisunnissamut qissattarnissamullu periarfissagissaarpoq. Inuutissarsiornermi atorluarneqarsinnaasunik nunap timaa aatsitassaqaqluarlunilu naasoqaqluarpoq. Sanaartukkanut pio-reersunut atsumik nutaanik sanaartornikkut nunaqarfiup qiterpasissortaa annertusarniarneqarpoq. Utoqqarnut innarluutilinnulluunniit inissiasinnaapput, inuutissarsiorfiit nutaajusinnaapput il.il.

- Talittarfiit marluusut, puttasut, ikaartarfiit nunaminertallu inissiivissaasut inuutissarsiu-tilillu nutaat pitsanngorsassavagut, aalisakkanik tunisassiassanik suliaqar-terneq atorluarsinnaaqqullugit
- Nunaqarfinni taakkunani utoqqarnut inis-siat pio-reersut eqqaanni utoqqarnut in-narluutilinnullu inissiasat salliu-tissavagut
- Napasumi oqaluffiup tunuani iliveqar-fimmik nutaamik pilersitsissaagut
- Atammimmi Napasumilu arsaattarfiit pio-reersut ivigaaraasaqqanik qallissa-vagut, silamilu timigissartarfiillu-salluta
- Napasumi atuarfiup qanittuani illumik sunulluunniit ator-neqarsinnaasumik (mul-tisal) sanasoqarnissaa salliu-tissavaput
- Aalisarnerup saniatigut allatut inu-usutissarsiornermik ineriartortitsinissaq salliu-tissavaput



Atammik and Napasoq

Atammik is located at the mouth of Fiskefjorden, boasting a good basis for fishing and hunting. The area is also rich in minerals, which can be extracted and generate local jobs.

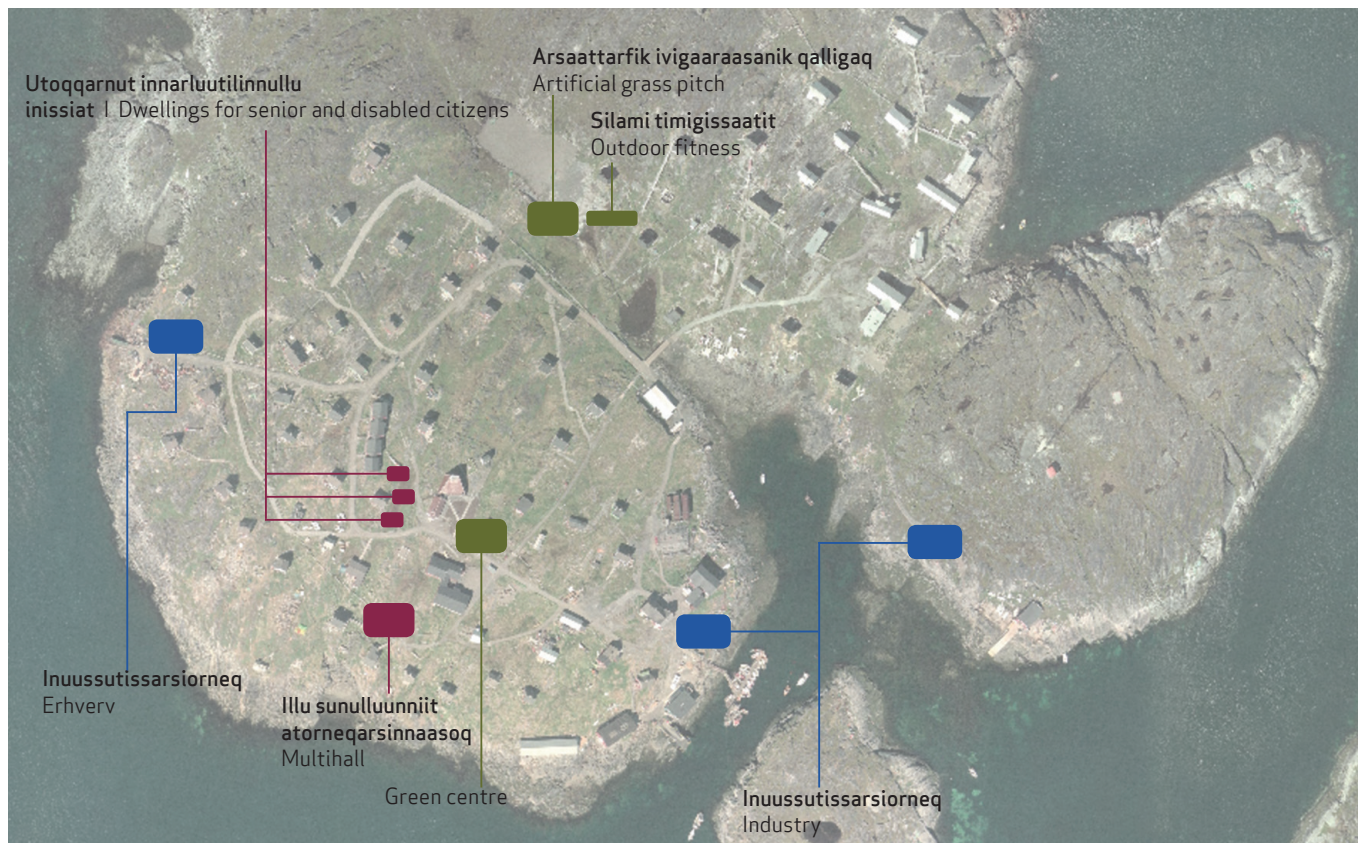
The area is suitable for experience tourism, which may create further employment. The majority of the buildings are located around the port, and the plan to develop the settlement will strengthen the existing functions to ensure that new facilities are located centrally or by the port.

Napasog is located by Kangia Fjord between Atammik and Maniitsoq. It also has a sound basis for fishing, hunting and experience tourism such as hiking and angling.

The hinterland is rich in minerals and flora, which could be used to boost business. The aim is to strengthen the central functions by locating new facilities and buildings near the existing. For instance, dwellings for senior and disabled citizens, new industry etc.



- **We will** improve both ports, pontoons, landing stage and areas for storage and new industry, to utilize the processing of fish products.
- **We will** locate dwellings for senior and disabled citizens near central functions and existing senior dwellings in both settlements.
- **We will** We will construct a new cemetery behind the church in Napasoq.
- **We will** establish an artificial grass pitch and outdoor fitness facilities by the existing playing fields in Atammik and Napasoq.
- **We will** prioritise building a multihall near the Napasoq school.
- **We will** prioritise developing other business than fishery.





qeqqata.gl

2018 – 2022

Planstrategi | Planning strategy

Editor | Qeqqata Kommunia

Ilusilersuisut | Layout | Jette Brandt

Assit | Photo | Qeqqata Kommunia

Saqqaanisseq | Frontpage photo

**Sermersuup eqqaani - UNESCO-mut ilann-
gunneqartut ilaat. Kangerlussuup eqqaani
takuneqarsinnaasut ilagaat.**

Ice sheet at Kangerlussuaq, which is located in the
UNESCO area and one of the sights.

Naqiterneqarfia | Printing | SIS OFFSET

© 2018 qeqqata kommunia

Saqqummiisoq | Published by

Qeqqata Kommunia

Makkorsip Aqq. 2 – Box 1014 – 3911 Sisimiut

Unless otherwise mentioned, all photos are taken by
municipal staff or ACB.

Reproduction of text or photos from this planning
strategy is subject to agreement with Qeqqata
Municipality.